



TECHNICKÉ SLUŽBY

MESTA LEVOČA

PREDMET ROKOVANIA: Rozbor hospodárenia príspevkovej organizácie
TSML za rok 2025

PRE: MZ 30. apríla 2026

PREDKLADÁ: Mgr. Branislav Mind'aš
riaditeľ

Technické služby mesta LEVOČA
Hradby 2, 054 01 Levoča
IČO: 35 528 052

**NÁVRH PREDKLADATEĽA
NA UZNESENIE MZ:**

MZ v Levoči berie na vedomie rozbor
hospodárenia príspevkovej organizácie TSML
TSML za rok 2025

SPRACOVAL:

Mgr. Branislav Mind'aš
riaditeľ

Technické služby mesta LEVOČA
Hradby 2, 054 01 Levoča
IČO: 35 528 052

NA VEDOMIE:

primátor mesta
zástupca primátora
prednosta
hlavný kontrolór

V Levoči, dňa 15. apríla 2026

Technické služby mesta Levoča
Hradby 2
054 01 Levoča

IČO :35528052
DIČ : 2020731713
IČ DPH : SK2020731713

Tel . : 053/451 2591
E-mail: tslevoca@levoca.eu
IBAN :SK44 0900 0000 0051 7131 4912



TECHNICKÉ SLUŽBY
MESTA LEVOČA

ROZBOR HOSPODÁRENIA
za rok 2025

Levoča, apríl 2026

A. Identifikačné údaje príspevkovej organizácie

Technické služby mesta Levoča

Adresa: Hradby 2, 054 01 Levoča
IČO: 355 28052
Dátum zriadenia: 1.7.1996
Právna forma: príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Mesto Levoča
Štatutárny orgán: Mgr. Branislav Mind'aš – riaditeľ
menovaný dňa 1.10.2011 uznesením MZ číslo 13/G/1
Tel./fax: 053/4512591
Mobil: 0911088911
E-mail: tslevoca@levoca.eu
Web: <http://ts.levoca.sk>

B. Charakteristika organizácie, organizačné členenie

B.1. Činnosť vymedzená podľa zriaďovacej listiny

Technické služby mesta Levoča, príspevková organizácia mesta (ďalej len „TSML“), zriadená ku dňu 1.7.1996 podľa uznesenia Mestského zastupiteľstva v Levoči č. 17/B/1 zo dňa 23.5.1996 plní úlohy vymedzené zriaďovateľom podľa zriaďovacej listiny. Jej založenie je v zmysle § 4 ods. 3 písm. l/ zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 21 zákona č. 523/2004 Zz. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Predmetom hlavnej činnosti príspevkovej organizácie TSML je:

- Oprava a údržba mestských komunikácií a verejných priestranstiev
 - oprava a údržba mestských komunikácií, chodníkov a verejných priestranstiev,
 - živичné opravy výtlkov a prekopávok,
 - živичné opravy chodníkov,
 - oprava a údržba zvislého a vodorovného dopravného značenia,
 - bežná údržba mostných objektov,
 - oprava a údržba dažďových kanálových vpustí,
 - zimná údržba ciest,
 - oprava a údržba zariadení drobnej architektúry – lavičky, detské ihriská
- Oprava a údržba verejného osvetlenia
- Oprava a údržba trás verejného osvetlenia
- Údržba verejnej zelene
 - pestovanie kvetín, okrasných kríkov a stromov na výsadbu v meste,
 - údržba zelene v meste,
 - obnova a údržba príslušenstva a doplnkov verejnej zelene,
 - údržba prenosnej zelene
- Čistenie mesta
 - ručné a strojné čistenie mestských komunikácií, chodníkov a priestranstiev
- Nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom
 - pravidelný zber a odvoz komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu za účelom jeho zneškodnenia skládkovaním z územia mesta Levoča a okolitých obcí,

- prevádzkovanie Zberného dvora na zber separovaných zložiek komunálneho odpadu kategórie ostatný odpad a kategórie nebezpečný odpad,
- pravidelný zber a odvoz separovaných zložiek komunálneho odpadu do prevádzky Zberný dvor z územia mesta Levoča a okolitých obcí,
- zhromažďovanie, triedenie, lisovanie a skladovanie separovaných zložiek komunálneho odpadu pred jeho ďalším zhodnotením, prípadne zneškodnením cestou zmluvných odberateľov
- Správa a údržba majetku zriaďovateľa súvisiaceho s činnosťou príspevkovej organizácie
- Údržba zariadení lesoparkov
- Oprava a údržba ostatného majetku vo vlastníctve zriaďovateľa
- Ostatné služby
 - prevádzka vežových hodín,
 - výzdoba mesta pri príležitosti sviatkov osláv,
 - cintorínske služby,
 - činnosť mestských kotolní na základe zmluvy o prevádzke a obsluhu
- Realizácia organizovanej i neorganizovanej individuálnej a skupinovej činnosti súvisiacej s telesnou výchovou, športovou, turistickou a pohybovo-rekreačnou aktivitou občanov,
- Podpora vzniku a činnosti športových oddielov a klubov, občianskych združení so zameraním na športovú činnosť občanov, detí a mládeže ako aj telesne postihnutých občanov, organizácia športových súťaží pre občanov a mládež v oblasti komunálneho športu, vytváranie čo najlepších podmienok pre športovcov a športové kluby a oddiely na území mesta,
- Správa, prevádzka, údržba, oprava a prenájom športových a ostatných objektov a zariadení, ktoré využíva na svoju činnosť.

V roku 2024 TSML vykonávali so súhlasom zriaďovateľa nad rámec hlavnej činnosti aj podnikateľskú činnosť. Podnikateľská činnosť bola zmenená a doplnená uznesením MZ číslo 15/B/33 zo dňa 27.10.2011.

B.2. Personálna analýza príspevkovej organizácie

Príspevková organizácia TSML sa člení na šesť oddelení:

- ekonomické oddelenie (100)
- oddelenie verejného osvetlenia, občianskej vybavenosti (200)
- oddelenie údržby MK, verejnej zelene (300)
- oddelenie odpadového hospodárstva (400)
- cintorínske služby (500)
- podnikateľská činnosť (600)
- správa športovísk (700)

K 31.12.2025 príspevková organizácia evidovala 64 pracovníkov v trvalom pracovnom pomere. Okrem hlavných pracovných pomerov organizácia v pozícii zamestnávateľa na plnenie svojich úloh uzatvárala v priebehu roka s fyzickými osobami pracovné pomery na dobu určitú z dôvodu zástupu zamestnancov počas PN a dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru. Išlo predovšetkým o dohody o pracovnej činnosti na výkon sezónnej práce za účelom zabezpečenia chodu prevádzky na Viacúčelovej vodnej nádrži Žabia cesta, dohody o vykonaní práce na výkon prác spojených s odstraňovaním kalamitných situácií zimného obdobia (súbežné pracovné pomery), či pomocné práce počas Mariánskej púte 2025.

C. Činnosť jednotlivých oddelení, projekty, verejné obstarávanie

100 EKONOMICKÉ ODDELENIE

Ekonomické oddelenie zabezpečuje komplexnú ekonomickú činnosť, vedenie personálnej a mzdovej agendy. Na ekonomickom oddelení pracujú 4 zamestnanci vrátane vedúcej ekonomického oddelenia.

200 ODDELENIE VEREJNÉHO OSVETLENIA A OBČIANSKEJ VYBAVENOSTI

Predmetom činnosti oddelenia verejného osvetlenia a občianskej vybavenosti je nasledovné:

- **údržba verejného osvetlenia**

Údržba verejného osvetlenia

I. Personálne zloženie a technické vybavenie oddelenia VO:

- na oddelení pracuje vedúci tohto oddelenia, ktorý je zároveň zástupcom riaditeľa
- údržbu zverenej siete VO zabezpečuje 1 pracovník, ktorý je vyškolený na práce s vyhradeným technickým zariadením, t.j. ako elektrikár, ale aj pracovník spôsobilý na prácu s vysokozdvížnou plošinou a práce vo výškach,
- k výkonu svojej pracovnej činnosti má k dispozícii špeciálny nákladný automobil Nissan Cabstar s vysokozdvížnou plošinou.

II. Základné údaje prevádzkovania verejného osvetlenia:

Tabuľka 1 Charakteristika parametrov siete verejného osvetlenia k dátumu 31.12.2025

Počet svetidiel VO	1583 ks
Celkový príkon sústavy	70,4 kW
Priemerný príkon na jeden svetelný zdroj	44 W
Spotreba za rok 2024	277 MWh

III. Kompetencie údržby VO

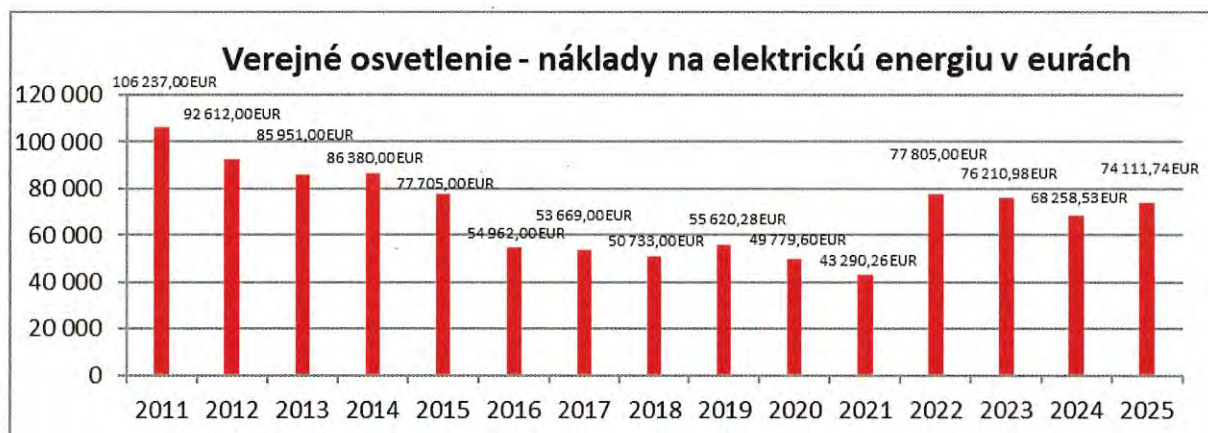
Do kompetencie údržby VO patria aj nasledovné činnosti:

- údržba signalizačného zariadenia na prechodoch pre chodcov na ceste I/18 a II/533
- správa a údržba fontány dobročinnosti
- zabezpečenie rôznych akcií organizovaných zriaďovateľom, ako sú trhy, púte, voľby, referendá
- výzdoba mesta pri príležitosti sviatkov a osláv
- montáž vianočnej výzdoby
- prenájom vysokozdvížnej plošiny.

Okrem uvedených činností oddelenie VO a OV so špeciálnym nákladným automobilom Nissan Cabstar s vysokozdvížnou plošinou zabezpečuje súčinnosť pri výškových prácach potrebných pre splnenie úloh vyplývajúcich zo zriaďovacej listiny ostatných oddelení TSML.

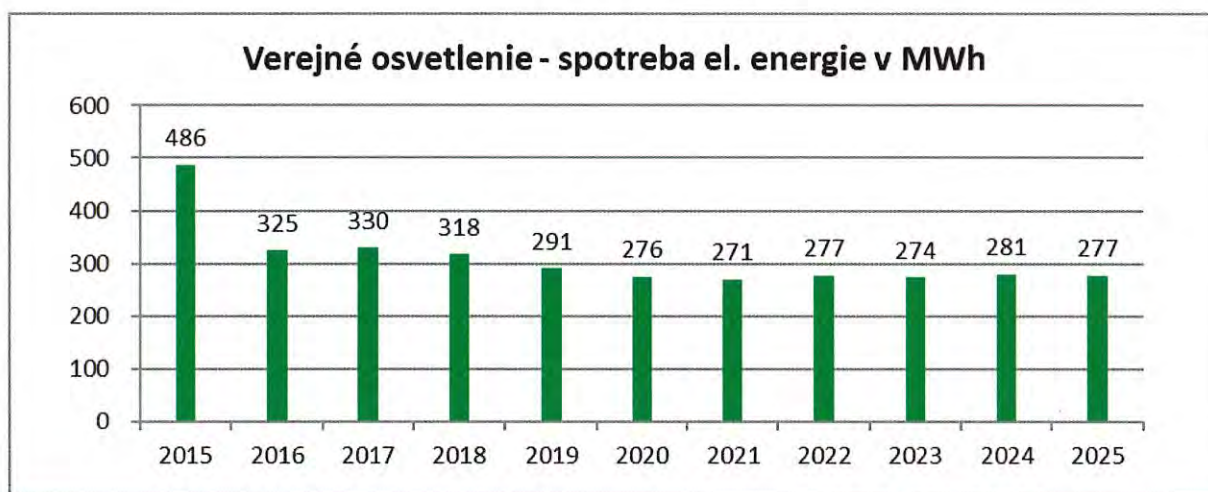
IV. Náklady na VO

Tabuľka 2 Náklady na VO



V. Spotreba elektrickej energie na VO

Tabuľka 3 Spotreba VO



Medziročné porovnanie:

Rok 2024

Spotreba el. energie: 281 MWh
Náklady v eurách: 68 258,53 Eur

Rok 2025

Spotreba el. energie: 277 MWh zníženie medziročne o -1,4 %
Náklady v eurách: 74 111,74 Eur zvýšenie medziročne o +8,58 %

Zmluvná cena silovej zložky elektrickej energie na rok 2025 sa odvíja od krátkodobého trhu s elektrinou, ktorý organizuje OKTE, a.s.. V priebehu roka 2025 na predmetnom trhu cena elektriny klesala, pričom maximum dosiahla v mesiaci Február. V roku 2025 sa cena vyvíjala v rozmedzí 90 – 170 eur bez DPH/ 1 MWh, vrátane zmluvného aditívu (19 eur bez DPH/1MWh). V roku 2026 sa predpokladá pokles ceny elektriny, nakoľko zmluvné

podmienky stanovujú konečnú cenu elektriny na rok 2026 na úrovni 110,36 eur bez DPH / 1 MWh (vrátane zmluvného aditívu). Na základe uvedeného je možné predpokladať pokles nákladov na elektrickú energiu o cca 20 %.

V roku 2025 sme pokračovali v optimalizácii odberných miest verejného osvetlenia v snahe znižovať distribučné poplatky:

- znižovaním amperickej hodnoty hlavného ističa,
- výmenou elektromerov za inteligentné elektromery s priebehovým meraním,
- spájaním odberných miest verejného osvetlenia (napr. spojenie RVO na Námestí Majstra Pavla)

V roku 2025 sme zaznamenali celkovo 2 škodové udalosti na majetku – verejné osvetlenie a občianska vybavenosť. V jednom prípade išlo o škodovú udalosť – poškodenie platobného terminálu v hradobnej priekope, a v druhom prípade išlo o odcudzenie časti odpadkových košov pri cyklistickom chodníku v smere na Levočskú Dolinu. V oboch prípadoch bola škoda hradená z poistenia majetku správcu – Technických služieb mesta Levoča.

300 ODDELENIE ÚDRŽBY MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ A VEREJNEJ ZELENÉ

Oddelenie zabezpečuje:

Na úseku ÚDRŽBA MIESTNYCH KOMUNIKÁCIÍ:

- strojné a ručné čistenie komunikácií
- čistenie verejných priestranstiev v meste
- čistenie verejných priestranstiev a smetných boxov na sídliskách
- koordinácia pri čistení verejných priestranstiev s „MOS a AČ“
- opravy a vysprávky výtlkov
- dopravné značenie zvislé a vodorovné
- čistenie kanálových vpustí pre zrážkovú vodu
- drobné stavebné opravy
- čistenie cestných rigolov
- zimná údržba ciest (strojná a ručná)
- odstraňovanie snehu z prepojovacích chodníkov
- odstraňovanie snehu z parkov a spádových chodníkov
- v zime uvoľňovanie parkovísk od snehu a operatívne odstraňovanie skládok snehu
- upratovanie posypového materiálu po zimnej údržbe
- technické zabezpečenie kultúrnych a spoločenských akcií mesta

Na úseku ÚDRŽBA VEREJNEJ ZELENÉ:

- kosenie verejných priestranstiev, hrabanie a zvoz trávy
- hrabanie lístia z verejných priestranstiev
- vyhrabávanie trávnikov
- likvidácia divokých skládok
- odstraňovanie odpadu z verejných priestranstiev
- plánovanie výsadby kvetinových záhonov v meste (spolupráca s dodávateľom)

- priebežné ošetrovanie výsadiieb – okopávanie, odburinenie, zalievanie
- odstraňovanie výsadby – príprava pôdy na prezimovanie
- periodické strihanie stromov, strihanie živých plotov a tvarovaných krovín
- údržba parkových lavičiek
- ošetrovanie stromov – výrub požadovaných stromov, realizácia náhradnej výsadby
- údržba trávnik v severnom parku podľa manuálu
- čistenie mlatového chodníka v severnom parku
- čistenie hradobného opevnenia od bylín a drevín

TECHNICKÉ VYBAVENIE ODDELENIA:

Vozový park k 31.12. 2025

- MULTICAR – sypač, sklápač
- FIAT DUCATO light – sklápač
- LADOG – sypač, zametač, polievač
- IVECO Trakker – sypač
- ZETOR – Traktor –sypač, zametač,nakladač
- RENAULT KANGOO
- RENAULT KANGOO Maxi
- DACIA DOKKER
- PIAGGIO Porter
- LADOG – sypač, zametač, polievač

Pracovné stroje k 31.12. 2025

- vibračný valec
- vibračný pech
- vibračná doska jednosmerná 2ks
- rezačka asfaltu 2 ks
- štiepkovač 2 ks
- krovinorez 10 ks
- motorové kosačky 4 ks
- vertikutátor 2 ks
- traktorové kosačky - Kubota F3090, Iseki SZ 330, AS enduro 915
- vyvetvovač 2 ks
- polostrih 2 ks
- teleskopický polostrih
- motorová píla 3 ks
- fúkar lístia chrbtový 3 ks
- postrekovač 2 ks
- hydraulický agregát
- zametacia metla (snehová kefa) 2ks
- pňová fréza LASKI

Na oddelení mestských komunikácií pracovalo k 31.12.2025 celkom 19 zamestnancov, vrátane vedúceho oddelenia.

1 ÚDRŽBA MIESTNYCH KOMUNIKÁCIÍ

Oprava výtlkov

Opravu miestnych komunikácií realizovalo oddelenie 300 v roku 2025 v dvoch etapách. Prvá etapa opráv sa uskutočnila po zimnej údržbe 2024/2025, v mesiaci apríl v počte 6 dní. Druhá etapa bola realizovaná v mesiacoch september a október v počte 16 dní. Opravy boli vykonané v súlade s plánom opráv miestnych komunikácií na rok 2025. Kritické miesta na komunikáciách sme celoročne podľa potreby opravovali studenou asfaltovou zmesou.

Tabuľka 1 Porovnanie celkových nákladov na opravu výtlkov v meste Levoča

	2021	2022	2023	2024	2025
Množstvo použitej asfaltovej zmesi v t	158,56	145,68	154,76	345,48	161,87
Celkové náklady v €	10 655,23	11 657,70	12 257,00	27 362,02	13 240,16

Údržba dopravného značenia

V roku 2025 bolo dodávateľsky firmou Dopravné značenie Poprad, s.r.o. realizované vodorovné dopravné značenie v Levoči v celkovej hodnote 904,00 €.

Tabuľka 2 Porovnanie nákladov na nákup zvislých dopravných značiek

	2021	2022	2023	2024	2025
Celkové náklady v €	1 235,28	1 496,40	3 177,72	10 000,44	8 258,45

Ďalšie opravy a údržba

Pravidelné opravy a údržba:

- údržba komunikácií z dlažbočných kociek
- detské ihriská
- mestský mobiliár
- mobiliár – Mariánska hora
- oprava a údržba dažďových kanálových vpustov, cestných rigolov a odvodňovacích žľabov – realizované 3 krát + jednotlivo podľa potreby
- oprava a údržba parkových lavičiek
- oprava a údržba zábradlí

ZIMNÁ ÚDRŽBA MIESTNYCH KOMUNIKÁCIÍ

Zimnú údržbu MK sme vykonávali podľa operačného plánu zimnej údržby schváleného na rok 2024/2025 a 2025/2026. Spotrebované množstvo posypového materiálu v jednotlivých rokoch uvádzame v tabuľke.

Tabuľka 3 Spotrebované množstvo posypového materiálu v jednotlivých rokoch

	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026 (1.-4.)
Drvené kamenivo v t	208,79	370,77	305,05	311,90	154,64	232,10	76,90
Soľ priemyselná v t	130,50	213	152,66	158,60	35	124,92	100,86

2 ÚDRŽBA VEREJNEJ ZELENE

Kosenie

V roku 2025 začalo kosenie verejných priestranstiev dňa 23.4. 2025. Kosba prebiehala podľa plánu kosenia verejných priestranstiev schváleného pre tento rok. Vo výnimočných prípadoch, ak si to vyžadovala situácia, nastala zmena podľa potreby. TSML – Oddelenie 300 malo v tomto roku v trvalej údržbe cca 42,44 ha trávnatých plôch. Celková vykosená plocha bola cca 127,81 ha, čo v priemere predstavuje 3,01 kosby. Kosba bola ukončená ku dňu 24.9. 2025. Priebeh kosby, rozsah a počet kosení uvádzame v tabuľke 4.

Tabuľka 4 Realizácia kosenia verejného priestranstva v meste Levoča 2024

Etapa	Verejné priestranstvo	m²	Realizovaný počet kosieb
1.	Námestia Majstra Pavla, Námestie Š. Kluberta, hradbová priekopa - parkovisko	15 000 m ²	5
	Oravcov park, ulice kosené benzínovými kosačkami	10 650 m ²	4
2.	Sídliisko Prameň, Rozvoj, autobusová stanica, kruhový objazd + okolie	68 450 m ²	4
	medzikosba sídlisk	11 500 m²	2
3.	Sídliisko Západ 1,2, Sever, Štefana Zamkovského	123 900 m ²	3
4.	Ulice v hradbovom opevnení kosené krovinorezom	11 860 m ²	3
5.	Železničná stanica, G. Haina, chodník nová škola - vinica, M.R. Štefánika, Štúrova, F. Kráľa, Pri strelnici, Viničná, Okružná, Pod vinicou + sídlisko, Železničný riadok, Za sédriou	35 000 m ²	3
6.	hlavné cesty (výpadovky), Pri podkove,	5 900 m ²	3
	Pri likérke, Slavkovská, Javorinka, Popradská cesta, Mengusovská, STK, Kežmarská cesta, Prešovská cesta	13 800 m ²	3
7.	Športovcov, Sadová, Ovocinárska + okolité ulice	5 290 m ²	3
8.	Mariánska hora, Fedorkin jarok	37 000 m ²	1
	mestské časti Levoče, Hradby	19 300 m ²	2
	Levočské Lúky	8 500 m ²	2
	staré ihrisko	5 000 m ²	15
	Schiesplatz, detský raj, tur. chodník	13 200 m ²	4
	Nad tehelnou, Poľná	28 000 m ²	2
	Areál ZŠ – 2, hradbové priekopy a terasy	23 500 m ²	5
Spolu		42 4350 m²	

Údržba verejnej zelene ďalej zahŕňa:

- dosev trávnatých plôch
- hnojenie
- postrek proti burine
- vertikutácia

Výsadba, výrub a ošetrovanie drevín

Výrub bol realizovaný na základe rozhodnutí mestského úradu, alebo oznámením výrubu, vo väčšine prípadov z dôvodu vyschnutia stromu. V priebehu roka bolo realizované ošetrovanie, tvarovanie, zmladzovanie drevín.

Záhradnícka činnosť

Nákup kvetinovej výzdoby v roku 2025 bol realizovaný dodávateľsky. Vo vlastnej rézii následne zabezpečujeme polievanie, pletie buriny, postreky, zrušenie výsadby, rýľovanie záhonov, strihanie ruží. V roku 2025 bola ošetrovaná a doplnená výsadba autobusovej stanice v Levoči a taktiež centrálna kruhová križovatka v Levoči.

Tabuľka 5 Porovnanie nákladov na záhradnícku činnosť realizovanú dodávateľsky

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Celkové náklady v €	0	8 317,53	4 771,11	4 178,35	2 940,40	2 664,80

400 ODDELENIE ODPADOVÉHO HOSPODÁRSTVA

Predmet a pôsobnosť činnosti

Oddelenie odpadového hospodárstva zabezpečuje výkon činností spojených s nakladaním s komunálnym odpadom v meste Levoča. TSML vykonávajú pravidelný zber odpadov v meste Levoča, zaradených podľa Vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedených v nasledujúcej tabuľke.

Tab. C-400-1: Zoznam druhov odpadov pravidelne zbieraných v meste Levoča

katalógové číslo odpadu	názov odpadu	kategória odpadu (O=ostatný)
200101	papier a lepenka	O
200102	sklo	O
200139	plasty a VKM	O
200140	kovy	O
200201	biologicky rozložiteľný odpad	O
200301	zmesový komunálny odpad	O

Triedené zložky (sklo, plasty a VKM, papier a kovy) sa v Levoči zbierali v roku 2025 z IBV podľa vopred určeného harmonogramu uvedeného v Kalendári zberu triedeného odpadu v meste Levoča pre rok 2025, ku ktorému mali obyvatelia prístup či už prostredníctvom LIMky, v aplikácii SOM, alebo na webe ts.levoca.sk. V roku 2025 sa sklo zbieralo sedemkrát, plasty spolu s VKM sa zbierali 13krát, papier rovnako 13krát, kovy 4krát. V KBV zbierame triedené zložky (sklo, plasty a VKM, papier a kovy) podľa potreby – naplnenosti 1100 l až 1300 l kontajnerov. Papier a plasty s VKM sme zbierali minimálne jedenkrát za týždeň, sklo najmenej 1x mesačne, a kovy tiež podľa potreby (v roku 2025 konkrétne štyrikrát).

Zber zmesového komunálneho odpadu sa uskutočňoval štyri dni v každom týždni roku 2025 prostredníctvom troch motorových vozidiel. Zber biologicky rozložiteľného odpadu zo záhrad sa uskutočňoval v dvojtyždňových intervaloch, z jednoznačne označených zberných nádob, od marca do novembra, čo predstavovalo v roku 2025 presne 17 zberov prostredníctvom troch zberových vozidiel.

Okrem vyššie uvedených pravidelných zberov sme uskutočnili v roku 2025 aj dva mimoriadne veľké zbery, tzv. kampaňové zbery, jeden na jar a jeden na jeseň, aj pre biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad aj pre objemné odpady a elektroodpady. Tieto

odpady mali možnosť obyvatelia vyložiť v presne stanovenom termíne pri svojich obydliach. Termíny a pravidlá uvedených kampaňových zberov boli komunikované dostatočne včas najmä prostredníctvom LIMky, webu (<http://ts.levoca.sk/>) a facebookovej skupiny (Zber odpadu v Levoči).

Veľké zbery biologicky rozložiteľných odpadov zo záhrad sa uskutočnili od 24.3. do 26.3.2025 a od 3.11. do 5.11.2025. Obyvatelia mohli vyložiť konáre, kvety, burinu, listie, a pod.

Zber objemného odpadu; kam patria napríklad posteľe, matrace, sedacia súpravy, nábytok, dvere, koberce, kočky, a iný nadrozmerný odpad, ktorý sa nezmestí do štandardnej zbernej nádoby; sa uskutočnil posledný februárový týždeň (24.-28.2.2025) a zároveň v októbri v termíne od 13.10. do 17.10.2025. Spolu s objemným odpadom mohli obyvatelia vyložiť aj elektroodpad (práčky, chladničky, televízory, PC, vysávače, kosačky, mobily, svietidlá, ...). Vybierané odpady z mimoriadnych zberov možno prevažne zaradiť podľa Katalógu odpadov medzi odpady uvedené v tabuľke 2.

Tab. C-400-2: Zoznam druhov odpadov z mimoriadnych zberov

katalógové číslo odpadu	názov odpadu	kategória odpadu (O=ostatný)
200136	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	O
200201	biologicky rozložiteľný odpad	O
200307	objemný odpad	O

TSML zároveň prevádzkuje Zberný dvor, na ktorý môžu obyvatelia mesta Levoča doniesť odpady uvedené v tabuľke č. 3.

Tab. C-400-3: Odpady, ktoré možno odovzdať na Zbernom dvore

katalógové číslo odpadu	názov odpadu	kategória odpadu (O=ostatný, N=nebezpečný)
200101	papier a lepenka	O
200102	sklo	O
200113	rozpúšťadlá	N
200114	kyseliny	N
200115	zásady	N
200121	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
200123	vyraďené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhlíkovodíky	N
200125	jedlé oleje a tuky	O
200126	oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25	N
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	N
200133	batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02, alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie	N
200134	batérie a akumulátory iné ako uvedené v 20 01 33	O
200135	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N
200136	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	O
200138	drevo iné ako uvedené v 20 01 37	O
200139	plasty	O
200103	VKM - viacvrstvové kombinované materiály na báze lepenky (kompozity na báze lepenky)	O

200104	obaly z kovu	O
200140	kovy	O
20014007	zmiešané kovy	O
200201	biologicky rozložiteľný odpad	O
200307	objemný odpad	O
200308	drobný stavebný odpad (DSO)	O

Zberný dvor bol počas roka 2025, otvorený v pracovné dni: pondelok - piatok (6:00-14:00, obedná pauza od 10:00-10:30, posledný vstup možný o 13:45), a v soboty bol otvorený od 8:00 – 16:00 (obedná prestávka od 12:00 do 12:30). Zatvorený bol len počas sviatkov a výnimočne z technických príčin.

Spolu (pravidelné zbery, kampaňové zbery, odpady odovzdané na Zbernom dvore) bolo Technickými službami mesta Levoča pre mesto Levoča v roku 2025 vyzbieraných sumárne 4031,247 ton odpadov (oproti roku 2024 sledujeme pokles o 162,6 ton), podrobnejšie v tabuľke č. 4. TSML vyzbierajú meste Levoča priemerne 77,5 tony komunálnych odpadov týždenne.

Tab. C-400-4: Sumár vyzbieraných odpadov v meste Levoča v roku 2024

katalógové číslo odpadu	názov odpadu	kategória odpadu (O=ostatný, N=nebezpečný)	vyzbierané množstvo [t] r. 2024	vyzbierané množstvo [t] r. 2025
200101	papier a lepenka	O	208,075 t	206,605 t
200102	sklo	O	167,69 t	160,170 t
200104	obaly z kovu	O	0,0 t	5,144 t
200113	rozpušťadlá	N	0,200 t	0,019 t
200114	kyseliny	N	0,010 t	0,009 t
200115	zásady	N	0,060 t	0,015 t
200121	žiaričky a iný odpad obsahujúci ortuť	N	0,244 t	0,048 t
200123	vyraďené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky	N	8,309 t	11,000 t
200125	jedlé oleje a tuky	O	0,445 t	0,4555 t
200126	oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25	N	0,410 t	1,180 t
200127	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	N	0,073 t	0,020 t
200133	batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02, alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie	N	0,934 t	0,029 t
200134	batérie a akumulátory iné ako uvedené v 20 01 33	O	0,048 t	0,011 t
200135	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N	8,521 t	7,470 t
200136	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	O	14,97 t	19,370 t
200138	drevo iné ako uvedené v 20 01 37	O	87,070 t	37,000 t
200139	plasty	O	137,805 t	155,936 t
200103	VKM - viacvrstvové kombinované materiály na báze lepenky (kompozity na báze lepenky)	O	0,733 t	0,009 t
200140	kovy	O	12,134 t	8,866 t
20014007	zmiešané kovy	O	0,0 t	0,0 t
200201	biologicky rozložiteľný odpad	O	691,46 t	623,880 t
200301	zmesový komunálny odpad (ZKO)	O	2829,75 t	2 769,480 t
200307	objemný odpad	O	11,40 t	19,880 t
200308	drobný stavebný odpad	O	6,50 t	4,650 t
spolu:			4 193,829 t	4 031,247 t

Z celkového množstva predstavovali nebezpečné odpady celkovo 19,79 ton, podobne ako v predchádzajúcom roku. Elektroodpadov (vrátane žiaroviek) vzniklo 37,888 t (nárast o 6 ton oproti roku 2024), a prevzali sme takmer 40 kg batérií a akumulátorov (od gombíkových až po autobatérie). Triedených zložiek (sklo, papier, plasty, VKM, kovy) sa vyzbieralo spolu 536,73 ton, čo je nárast oproti roku 2024 o vyše 3 tony, po prepočte na jedného obyvateľa Levoče priemerne jeden občan Levoče vytriedil v Levoči 38,56 kgv roku 2025, sledujeme tak mierny nárast o 0,24 kg na občana za rok oproti predchádzajúcemu roku. Okrem uvedených odpadov občania odovzdali TSML aj 455,5 kg použitých jedlých olejov a tukov z domácností, teda rastlinných a živočíšnych tukov po vyprášaní, z nálevov potravín, a pod. Občania prinášali na Zberný dvor aj mazacie a prevodové oleje, v celkovom množstve 1,18t. Dreva bolo odovzdaného na Zbernom dvore 37 ton. Biologicky rozložiteľného odpadu zo záhrad sa v Levoči vyprodukovalo celkovo 623,88 ton, pričom v pravidelných dvojtyždňových zberoch sa vyzbieralo 317,73 ton, a zvyšné množstvo (306,15 t) bolo dovezené občanmi na zberný dvor. Biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad mohli Levočania odovzdať aj v roku 2025 na Zbernom dvore bez poplatku a počas celého roka. Zmesový komunálny odpad nie je možné odovzdať na zbernom dvore, legislatíva to neumožňuje, množstvo 2769,48 t bolo vyzbierané v meste Levoča, je v ňom zahrnutý odpad od obyvateľov, podnikateľov, inštitúcií, verejných priestranstiev. 19,88t objemného odpadu predstavuje odpad z dvoch kampaňových zberov objemného odpadu. V drobnom stavebnom odpade zodpovedá množstvo 3,09 t odpadu z vyčistenej čiernej skládky.

Následne boli odpady priebežne odovzdávané spoločnostiam oprávneným na nakladanie s príslušným druhom odpadu, na základe zmluvy alebo objednávky. Pri výbere sme prihliadali aj na celkové náklady pri odovzdaní daného druhu odpadu. Všetky elektroodpady boli odovzdané spoločnosti ASEKOL SK s.r.o. na ďalšie zhodnotenie. Žiarivky a batérie boli odovzdané buď spoločnosti ASEKOL SK s.r.o. alebo FINEKOL, s.r.o.; nebezpečné odpady boli jednorazovo odovzdané spoločnosti FINEKOL, s.r.o. koncom roka 2025. Vyzbierané nedotriedené plasty sme počas roka odvážali do spoločnosti ALI-EKO, s. r. o. na zhodnotenie činnosťou R1 a R5. Vybraný polystyrén sme odovzdali spoločnosti POLYFORM, s.r.o. na zhodnotenie. Sklenené odpady (prevažnú časť tvorili obaly) boli odovzdané spoločnosti SJ REALIZ s.r.o. na zhodnotenie. Vytriedené odpady z vyzbieraného papiera a lepenky boli odovzdávané na ďalšie zhodnotenie rôznym spoločnostiam v závislosti od konkrétneho druhu, množstva odpadu, podmienok odberu, ekonomickej situácii na trhu s papierom a oprávnení na nakladanie s nimi (IRBIS GROUP, s.r.o., DALE s.r.o., ENVI - PAK, a.s.) a podobne aj kovové odpady (KERGOL J.P., spol. s r.o., DALE s.r.o., ODPADY RECYCLING, s.r.o.). Pre jedlé oleje a tuky zabezpečila spoločnosť Inta, s.r.o. päť odvozov do zariadenia na ich zhodnocovanie CPO Slovakia s.r.o.. Biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad bol vozidlami TSML priebežne odvážaný do kompostárne v Spišskej novej Vsi - Regionálne centrum zhodnocovania BRO (34 vývozov; 317,73 t), do kompostárne spoločnosti FINEKOL, s.r.o. v Kežmarku (34 vývozov; 241,03 t). Časť bioodpadu zo záhrad (9 vývozov; 65,12 t) a drevené odpady putovali do Prešova (KRONOSPAN, s.r.o.), na ďalšie zhodnotenie činnosťou R3. Vybrané odpadové drevo (katalógové číslo 200138) bolo poskytnuté aj občanom Levoče do domácností na využitie ako materiál, palivo alebo inú vec určenú na konečnú spotrebu. Vyzbieralo sa takto 37 ton dreva a odovzdali sme do domácností 33,48 t tohto odpadu. Drobný stavebný odpad sme odviezli v roku 2025 do spoločnosti ENBRA, s.r.o., v Prešove na zhodnotenie činnosťou R5.

Zmesový komunálny odpad (ZKO) a objemný odpad (OO) boli odvážané spoločnosťou KOSIT a.s. vo veľkokapacitných kontajneroch (VKK). Začiatkom roka 2025 sme vozili ZKO po zbere na prekládkovú stanicu komunálneho odpadu (PSKO)

prevádzkovanú v Levoči spoločnosťou KOSIT a.s., ZKO bolo následne energeticky zhodnotené (činnosťou R1; 502,24 t) touto spoločnosťou v ich zariadení ZEVOv Košiciach. Od 12.3.2025 sme obnovili činnosť schválenej Prekládkovej stanice komunálneho odpadu na Kežmarskej ceste 65 v Levoči, a zvyšok roka KOSIT a.s. odoberal VKK z našej PSKO. Odovzdané odpady boli následne buď zneškodnené skládkovaním činnosťou D1 (2229,26 t) alebo energeticky zhodnotené činnosťou R1 (37,98 t). OO boli, vzhľadom na obmedzené kapacity ZEVOv roku 2025, ukladané na skládku odpadov (činnosť D1).

Porovnanie zhodnotených odpadov (činnosť R1-R12) a odpadov zneškodnených skládkovaním (D1) uvádzame v tabuľke č. 5, platí pre ZKO, OO, DSO a triedené zložky (všetky vytriedené odpady uvedené v tabuľke č. 7). Množstvá odpadov zneškodnených skládkovaním činnosťou D1 v roku 2023 a 2024 zodpovedajú len množstvu vyzbieraných a zneškodnených OO z kampaňových zberov, všetky ostatné sledované odpady sa nám podarilo odovzdať na zhodnotenie činnosťami R1-R12. V roku 2025 množstvo zhodnotených odpadov výrazne kleslo, nakoľko prevažná časť ZKO bola uložená na skládku odpadov (činnosť D1 – zneškodnenie skládkovaním).

Tab. C-400-5: Prehľad zneškodnených a zhodnotených množstiev odpadov za jednotlivé roky

odpady	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
zneškodnené (t)	4 164,78	3 475,15	3 225,16	814,54	0	11,58	11,4	2 249,140
zhodnotené (t)	1 222,54	1 653,298	1 698,92	4 590,269	4 869,905	4 839,84	5 270,539	2 885,910

Zmesový komunálny odpad (ZKO), drobný stavebný odpad (DSO) a objemný odpad (OO)

Zber zmesového komunálneho odpadu (ZKO) v meste Levoča sa v roku 2025 uskutočňoval podľa interného harmonogramu zberu ZKO. Zvoz ZKO od obyvateľov bol zabezpečovaný spolu s vývozom ZKO od podnikateľských subjektov a inštitúcií. Odpad (ZKO) bol po zbere umiestnený na prekládkovú stanicu komunálneho odpadu (PSKO) v Levoči, a následne odvezený vo veľkokapacitných kontajneroch spoločnosťou KOSIT a.s. a zhodnotený činnosťou R1 v ZEVO v Košiciach alebo uložený na skládku odpadov prevádzkovanú touto spoločnosťou. Objemný odpad (OO) bol zbieraný počas roka 2025 presne 2 krát a to na jar a v jeseni, podľa vydaného harmonogramu. Vyzbieraný objemný odpad bol následne odvezený spoločnosťou KOSIT a.s. na riadenú skládku odpadov.

V roku 2025 bolo z mesta Levoča časť ZKO energeticky zhodnotená a časť uložená na skládku odpadov; všetok OO bol skládkovaný a DSO (drobný stavebný odpad) bolo odovzdaného 4,71 t na zhodnotenie činnosťou R5 (4,65 t vzniklo v roku 2025, a 0,06 t pochádzalo z roku 2024).

Tab. C-400-6: Množstvá vybraných vyprodukovaných odpadov v meste Levoča, v rokoch

rok	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
DSO (t)	606,92	256,61	114,44	27,29	20,91	17,16	6,50	4,65
ZKO (t)	3445,28	3145,36	3106,04	2865,01	2640,29	2 661,59	2 829,75	2 769,54
OO (t)	112,58	73,18	4,68	147,00	10,78	11,58	11,40	19,88

V roku 2025 sme v Levoči vyprodukovali **2769,540 ton ZKO**. Čo predstavuje pokles o 60,21 ton oproti predchádzajúcemu roku, zároveň pri klesajúcom počte obyvateľov mesta sledujeme medziročne pokles o 4,3 kg/obyvateľa/rok (z 203,3 kg/obyv. v roku 2024 na 199 kg priemerne na jedného obyvateľa mesta Levoča v r. 2025). Správanie sa obyvateľov mesta a jeho návštevníkov a ich zapojenie sa do aktívneho triedenia svojich odpadov, vzdelávanie či kladenie dôrazu na predchádzanie vzniku odpadov, nie je jediné, od čoho závisí celkové

množstvo vyprodukovaného ZKO v meste. Svoj podiel majú aj podnikateľské subjekty a ich miera zapojenia sa do povinného separovania najmä bioodpadu z kuchyne (biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad – katalógové číslo odpadu 200108), ktorý nesmie končiť v ZKO, ale mal by byť odovzdaný organizácii, ktorá má potrebné oprávnenia na nakladanie s týmto druhom odpadu. Mesto môže požadovať informácie od podnikateľských subjektov a vyžadovať od nich doklady ako nakladajú aj s týmto druhom odpadu. Ďalej k zníženiu množstva ZKO by mohli dopomôcť aj uzatvárateľné stojiská na ZKO, aby sme obmedzili možnosti odpadovej turistiky obyvateľom z okolitých obcí, či nezodpovedných podnikateľov.

Triedené zložky komunálneho odpadu

Zber a preprava triedených zložiek komunálneho odpadu od obyvateľov sa uskutočňovali v Levoči v pravidelných intervaloch podľa vopred stanoveného harmonogramu zberu. Vytriedené zložky komunálneho odpadu majú občania možnosť doniesť aj priamo na zberný dvor v Levoči, ale aj do zberní a výkupní po celej SR. V nasledujúcej tabuľke (č.7) uvádzame množstvá vytriedených odpadov Levočanmi, teda odpadov, ktoré Levočania odovzdali v zberniciach a výkupniciach v SR, spolu so školskými zbermi, vrátane celého zberu v meste Levoča (uskutočňované TSML), a mieru vytriedenia odpadov v jednotlivých rokoch (2020-2025).

Tab. C-400-7: Triedené zložky odpadu za mesto Levoča (odovzdané v SR) a miera vytriedenia

kód odpadu	názov odpadu	kateg. odpadu	2020 spolu v t	2021 spolu v t	2022 spolu v t	2023 spolu v t	2024 spolu v t	2025 spolu v t
20 01 01	papier a lepenka	O	297,279	264,750	288,363	253,459	237,758	311,383
20 01 39	plasty	O	115,148	148,953	118,130	111,059	137,805	155,936
20 01 02	sklo	O	167,430	189,398	160,361	195,493	167,69	160,170
20 01 40	kovy	O	405,460	672,878	584,640	589,9775	696,142	758,534
20 01 04	obaly z kovu	O	-	2,273	1,383	0,3325	164,698	110,701
20 01 03	VKM	O	18,360	8,245	0	0	0,733	0,009
20 02 01	BRO	O	608,040	622,520	591,190	660,53	691,46	623,880
20 01 14	kyseliny	N	-	0	0,010	0,02	0,01	0,009
20 01 15	zásady	N	-	0	0,290	0,035	0,06	0,015
20 01 35	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia, obsahujúce nebezpečné časti	N	8,800	10,859	6,050	7,007	9,304	7,942
20 01 36	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia	O	27,213	306,884	364,921	231,429	163,293	127,295
20 01 25	jedlé oleje a tuky	O	0,813	0,974	1,022	0,977	0,7474	1,816
20 01 10	šatstvo	O	38,600	21,180	17,570	17,12	23,76	26,29
20 01 33	batérie a akumulátory, obsahujúce nebezpečné časti	N	0,397	2,661	4,860	1,737	3,232	7,128
20 01 34	batérie a akumulátory	O	-	0,186	0,100	1,031	40,173	0,065
20 01 23	vyraďené zariadenia obsahujúce CHF uhl'ovodíky	N	11,305	13,919	9,274	10,693	9,307	11,540
20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N	0,075	0,149	0,251	0,287	0,244	0,048
20 01 38	drevo	O	-	138,440	40,020	56,29	87,07	37,00
20 01 13	rozpúšťadlá	N	-	0,167	0,050	1,14	0,2	0,019
20 01 27	farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	N	-	0,305	0,020	0,11	0,073	0,020
spolu v tonách			1698,920	2404,741	2188,505	2138,93	2434,169	2340,980
miera vytriedenia			35,90 %	44,16 %	45,02 %	44,36%	46,08%	45,59%

V roku 2025, z celkového množstva 2340,98 t z tabuľky č. 7, TSML vyzbierali 1237,237 ton a ostatné zberne a výkupne v SR sa postarali o zber alebo výkup zvyšných 1103,743 ton od občanov Levoče. V roku 2025 tak v priemere jeden občan mesta Levoča vytriedil a odovzdal 168 kg odpadov, čo predstavuje medziročne pokles o 7 kg/obyv.

Z celkových množstiev vyprodukovaných komunálnych odpadov sa následne vypočítava miera vytriedenia mesta Levoča za daný rok. Úroveň vytriedenia komunálnych odpadov je percentuálny podiel, a vypočítavasa podľa vzorca, uvedeného v prílohe č. 2 zákona č. 329/2018 o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tak, že súčet hmotností vytriedených zložiek komunálnych odpadov, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tohto zákona, sa vydeli hmotnosťou (všetkých) komunálnych odpadov vznikajúcich mestu za daný kalendárny rok. Miera vytriedenia v meste Levoča v roku 2025 predstavuje hodnotu 45,59%. V najbližších rokoch uvažujú zákonodarcia o zmene výpočtu miery vytriedenia, predpokladá sa vypustenie vybraných odpadov zo vzorca, ako je napr.: DSO, a neskôr aj všetok odpad zo zberní a výkupní (kovy, elektroodpady, batérie, ...), čo určite spôsobí výrazný pokles miery vytriedenia, pre Levoču odhadujeme zníženie cca o 10-15%.

TECHNICKÉ VYBAVENIE A PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE ODDELENIA:

Oddelenie odpadového hospodárstva disponuje nasledovným technickým vybavením:

- hala separovaného zberu, ktorá slúži na príjem separovaných zložiek komunálneho odpadu, jeho dotried'ovanie, lisovanie a uskladnenie,
- hydraulické lisy EKOPACK A200 - 2ks slúžia na lisovanie vytriedených zložiek (plasty, papier a lepenka, VKM, kovy),
- eko kontajnery a plechové skladovacie priestory – slúžiace ako sklad manipulačnej techniky, zberných nádob ale aj elektroodpadu, nebezpečného odpadu, a tekutých odpadov.
- veľkoobjemové kontajnery 10m³ na stavebný odpad,
- veľkoobjemové kontajnery 25m³ na objemný, prípadne biologicky rozložiteľný odpad,
- certifikovaná váha (do 40t). Veľká prejazdová váha na váženie prichádzajúcich a odchádzajúcich vozidiel s odpadom.

Vozidlá a mechanizmy

- Mercedes-Benz AXOR s nadstavbou Presko - lineárny lis. Vozidlo slúži prioritne na zber a prepravu komunálneho odpadu a separovaných zložiek komunálneho odpadu,
- Renault Premium s nadstavbou FAUN – lineárny lis. Vozidlo slúži najmä na zber a prepravu separovaných zložiek komunálneho odpadu a zber a prepravu biologicky rozložiteľného odpadu.
- MAN TGX s nadstavbou FAUN Rotopress. Vozidlo je využívané zväčša na zber a prepravu komunálneho odpadu.
- IvecoEurotrakker s vymeniteľnou nadstavbou. Vozidlo slúži na prepravu kontajnerov typu Mulda, alebo ABroll, podľa zvolenej nadstavby.
- IvecoDaily, ľahký nákladný automobil s hydraulickou rukou Fassi F38. Vozidlo prioritne využívané na zber separovaných zložiek komunálneho odpadu zo zvonových zberných nádob.

- PiaggioPorter malé nákladné vozidlo sklápač, vozidlo slúži na zber komunálneho odpadu a jeho separovaných zložiek z úzkych uličiek a ťažko dostupných miest.
- PiaggioPorter, NP6 malé nákladné vozidlo so zdvíhacím zariadením, vozidlo slúži na zber komunálneho odpadu a jeho separovaných zložiek z úzkych uličiek a ťažko dostupných miest.
- UNC 060 – malý kombinovaný nakladač slúži na manipuláciu s odpadom, nakladanie a premiestňovanie lisovaných balíkov, rôzne manipulačné práce a úpravu okolia Zberného dvora.
- CASE 695 ST – veľký traktor/bager s predným nakladačom a zadným podkopom. Pracovný stroj slúžiaci najmä na manipuláciu a nakládku biologicky rozložiteľného odpadu, skla do veľkých ABroll kontajnerov. Stroj má využitie počas celého roka, aj na rôzne úpravy a manipulačné práce na Zbernom dvore.
- Príves Swan – prívesné vozidlo, slúži na prepravu ABroll kontajnerov, pomáha zvyšovať efektívnosť prepravy separovaných zložiek komunálneho odpadu a biologicky rozložiteľného odpadu na väčšie vzdialenosti.

Personálne zabezpečenie

Na oddelení odpadového hospodárstva pracovalo k 31.12.2025 celkom 20 zamestnancov.

500 CINTORÍNSKE SLUŽBY

Oddelenie cintorínskych služieb prevádzkuje pohrebisko na Prešovskej ulici v Levoči, vojnový cintorín v Levoči a cintorín v mestskej časti Levočská Dolina. Pohrebisko v Levoči má plochu o výmere 54 338 m², obvod pohrebiska je 1800 m. Na pohrebisku sa nachádza budova domu smútku, budova kolumbária a kaplnka ktorá je nevyužívaná.

Budova domu smútku a príslušné plochy sú v havarijnom stave, budova potrebuje rozsiahlu rekonštrukciu. V dome smútku sú v nájme pohrebníctvo a kvetinárstvo, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť. Pohrebníctvo má v nájme časť suterénu a kanceláriu. Kvetinárstvu prenajímame miestnosť pri obradnej sieni a miestnosť v suteréne kolumbária.

Na oddelení pracujú 4 zamestnanci, vrátane vedúceho oddelenia. Sezónne na dohodu zamestnávame pracovníka, ktorý vykonáva údržbu na vojenskom cintoríne.

Prevádzkovateľ pohrebiska zabezpečuje súvisiacu agendu a poskytuje najmä tieto služby:

- vedenie evidencie hrobových miest v súlade so zákonom č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve v znení neskorších predpisov
- uzatváranie nájomných zmlúv s nájomcami hrobového, urnového miesta v súlade s platnou legislatívou
- vydávanie povolení na výstavbu rámu, hrobky, prípadne rekonštrukciu rámu, pomníka, zameranie pozemku pred výstavbou, kontrola priebehu prac a čistoty po ukončení prác.
- zabezpečenie služieb spojených s pohrebom ako vykop hrobu, prenájom obradnej siene, poradenstvo
- vyberanie poplatkov uvedených v cenníku, ktorý je súčasťou prevádzkového poriadku pohrebiska

- vykonávanie kosenia, priebežného čistenia, zametanie chodníkov a okolia odpadkových košov v areáli cintorína
- ošetrovanie zelene (orezávanie suchých konárov stromov, kríkov, náletových drevín)
- vykonávanie zimnej údržby chodníkov (v prípade sneženia odpratávanie snehu a posyp chodníkov), zabezpečovanie prístupu k hrobovému miestu pri pietnych aktoch, podľa potreby
- práce na drobných opravách, údržby a čistenia priestorov domu smútku
- vykonávané práce na estetizácii vonkajších priestorov.

Příjmy z cintorínskej činnosti 2025

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Spolu za rok
Výkop hrobu štandard 160 cm	140 €	700,00	140,00		700,00	420,00	140,00	140,00	140,00	420,00	700,00	140,00	3 780,00
Výkop hrobu prehĺbený	186 €		186,00	186,00	186,00				186,00	372,00			1 116,00
Výkop hrobu detský	52 €					104,00		208,00				52,00	364,00
Prirážka za sťažený výkop hrobu, hrobky	25%	35,00	105,00		70,00	35,00		35,00	35,00	93,00	35,00		478,00
Výkop hrobky - 1 úložné miesto	150 €	150,00				150,00							300,00
Výkop hrobky - 2 úložné miesta	246 €					246,00						246,00	492,00
Demontáž a montáž platne na hrobovom mieste - ráme	61,50 €	369,00	123,00	123,00	430,50	369,00	184,50	246,00	369,00	492,00	369,00	246,00	4 059,00
Demontáž a montáž platne na urnovom pomníku	37,00 €		37,00	37,00	37,00			37,00				74,00	222,00
Uzatvorenie hrobky prekladmi	49 €	196,00	294,00	98,00	98,00	147,00	98,00	49,00	147,00	98,00	147,00	196,00	1 715,00
Uloženie v chladiacom zariadení / deň	16 €	432,00	928,00	432,00	912,00	544,00	368,00	432,00	560,00	544,00	672,00	528,00	6 816,00
Technické zabezpečenie pietneho aktu	50 €												
Prirážka za prenájom obr. siene cez víkend, sviatok	50%		25,00		25,00				25,00	25,00			100,00
Prenájom obradnej siene	50 €	350,00	750,00	300,00	450,00	550,00	300,00	300,00	700,00	400,00	600,00	500,00	5 850,00
Prenájom schránky v kolumbáriu	10 rokov	800,00	400,00	200,00	900,00	800,00	400,00	1 000,00	400,00	800,00		600,00	6 300,00
Prenájom hrob. miesta Levoča m²/10r.	10 rokov	2 607,50	2430,00	975,00	2 675,00	1 025,00	3 237,50	4 267,50	2 497,50	1 200,00	1 167,50	1 352,50	26 631,45
Prenájom hrob. miesta L.D. m²/10r.	10 rokov									60,00			60,00
Poplatok za povolenie na výstavbu rámu	89 € / ks		267,00	356,00	712,00	356,00	623,00	801,00	762,00	445,00	356,00	356,00	5 657,00
Poplatok za povolenie , drobné stavebné práce	10 € / ks		50,00	10,00	60,00	110,00	50,00	80,00	170,00	100,00			720,00
Exhumácia do 10 rokov z hrobky	246 €												
Exhumácia do 10 rokov z hrobu	492 €												
Exhumácia nad 10 rokov z hrobu, hrobky	209 €	209,00	209,00									209,00	627,00
Uloženie urny do hrobu alebo schránky v kolumbáriu obradníkom	18,50 €	18,50	37,00		18,50			18,50	18,50	18,50			129,50
Demontáž betónových častí rámu	184,50 €/m³					26,75				92,25		44,28	163,28
Likvidácia betónových častí rámu	197 €/m³				20,00	29,55				98,50		48,27	196,32
Povolenie na uloženie urny do kolumbária občana bez TP v meste Levoča	462,00								154,00				616,00
Povolenie na uloženie urny do hrobu občana bez trvalého pobytu v meste Levoča			123,00		61,50					61,50	123,00		369,00
Povolenie na pochovanie do hrobu zosnulého občana bez trvalého pobytu v meste Levoča	154,00	154,00			308,00				154,00	154,00			924,00
	5 923,00	7 210,00	2 938,00	4 773,00	8 325,95	4 912,30	5 401,00	7 614,00	6 318,00	5 473,75	4 169,50	4 627,05	67 685,55

Štatistické údaje cintorínskej činnosti v Levoči

Počet úmrtí v meste Levoča v roku 2025

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Spolu za rok
Pochovanie do hrobu	Počet	2	3	3	1	6	3	1	3	2	6	5	-	35
Pochovanie do hrobky	Počet	6	6	3	5	2	4	2	4	5	2	3	5	47
Kremácia	Počet	4	6	2	5	6	4	3	4	8	4	4	7	57
														139

Exhumácie v roku 2025

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Spolu za rok
Exhumácia z hrobu s výkopom hrobu	Počet	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Exhumácia z hrobky	Počet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Exhumácia detský hrob s výkopom hrobu	Počet	-	-	-	-	-	2	-	4	-	-	1	-	7

Prehľad počtu úmrtí v meste Levoča 2013 - 2025

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Spolu za rok
2025	Počet	12	15	8	11	14	11	6	11	15	12	12	12	139
2024	Počet	13	12	13	4	10	10	7	10	8	10	1	11	109
2023	Počet	10	11	8	5	8	12	8	15	10	9	6	17	119
2022	Počet	14	10	12	14	6	14	7	12	3	10	10	11	123
2021	Počet	27	13	23	13	8	5	6	11	16	17	24	18	180
2020	Počet	12	17	10	7	6	9	8	6	10	13	9	18	125
2019	Počet	8	17	11	9	14	11	5	7	10	8	13	10	123
2018	Počet	15	11	10	8	13	7	9	8	6	7	10	12	116
2017	Počet	11	9	8	9	8	5	11	11	6	8	9	10	105
2016	Počet	11	5	7	13	10	12	4	8	11	10	9	8	108
2015	Počet	13	15	14	9	7	4	7	6	8	9	6	7	105
2014	Počet	13	4	8	8	12	13	9	9	7	13	8	8	112
2013	Počet	14	6	11	19	12	7	6	6	15	7	5	5	113

Výkopy hrobov, hrobiek v roku 2025

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Spolu za rok
Výkop hrobu štandard	Počet	2	3	1	-	5	3	1	1	1	4	4	-	25
Výkop hrobu prehĺbený	Počet	-	-	1	1	1	-	-	-	1	2	-	-	6
Výkop hrobu detský	Počet	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Výkop hrobky 1 úložne m.	Počet	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
Výkop hrobky 2 úložne m.	Počet	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	3
Výkop hrobu v mest. časti Lev. Dolina	Počet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Výkop hrobu a exhumácia	Počet	-	-	1	-	-	2	-	3	-	-	1	-	7
Výkop hrobu iná PS	Počet	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
Výkopy hrobov a hrobiek	Spolu	2	3	5	1	6	8	1	5	2	6	6	1	46

Počet uložených urien: úmrtie a pohreb mimo Levoče, uloženie urny v Levoči 2025

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Spolu za rok
Uloženie urien v kolumbáriu		3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
Uloženie urien v hrobovom mieste		-	1	1	-	1	-	-	-	3	1	2	-	9
Uloženie urien na rozptylovej lúke		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
														22

Štatistické údaje cintorínskej činnosti

Zomrelí

	Žena	Muž	Dievča	Chlapec	MND	Spolu
	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet
2025	59	78	-	-	2	139
2024	52	54	-	-	3	109
2023	48	69	-	-	2	119
2022	54	68	1	-		123
2021	80	99	1	-		180
2020	67	58	-	-		125
2019	48	72	2	-		123
2018	57	59	-	-		116
2017	46	56	2	1		105
2016	48	56	3	1		108
2015	39	65	-	1		105
2014	46	61	3	2		112

MND – mŕtvonarodené dieťa

Priemerný vek zomrelých

	Žena			Muž		
	Minimálny vek	Maximálny vek	Priemerný vek	Minimálny vek	Maximálny vek	Priemerný vek
2025	33	100	77	39	94	74
2024	46	100	76	26	90	69
2023	35	96	76	43	98	71
2022	42	90	73	40	91	70
2021	58	93	77	28	95	69
2020	31	97	77	38	93	68
2019	24	94	76	29	96	69
2018	45	109	75	46	98	72
2017	41	98	76	21	94	69
2016	47	103	72	25	98	67
2015	26	98	72	26	94	69
2014	32	96	77	22	97	68
	Priemer. vek 2014-2025		75	Priemer. vek 2014-2025		70

Počet úmrtí v jednotlivých dňoch týždňa

	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota	Nedeľa	Spolu
2025	14	17	25	27	18	17	21	139
2024	19	18	12	21	9	11	19	109
2023	20	11	21	15	20	16	16	119
2022	19	17	20	13	22	16	16	123
2021	29	25	25	24	31	19	28	180
2020	22	24	17	16	18	9	19	125
2019	12	21	20	18	20	16	16	123
2018	12	23	17	21	15	14	14	116
2017	14	10	22	13	21	11	14	105
2016	18	23	13	20	12	10	12	108
2015	10	18	13	13	14	21	16	105
Priemer	17	19	19	18	18	15	17	123

Kremácie
57
37
34
36
53
30
27
22
22
14
28
33

Cirkevné pohreby vykonávajú jednotlivé cirkvi, ktoré si zabezpečia pozostalí. Občianske pohreby zabezpečuje a organizuje Mestský úrad v Levoči.

Cirkevné a občianske obrady

	Katolícky	Gréckokatolícky	Evanjelický	Pravoslávny	Svedkovia Jehovovi	Občiansky	Bez obradu
2025	110	4	2	1	5	11	6
2024	92	3	4	1	1	6	2
2023	108	2	2	1	1	2	3
2022	102	4	3	0	3	11	
2021	152	6	1	3	1	16	
2020	111	4	0	1	1	8	
2019	101	3	3	1	1	9	
2018	99	4	4	1	1	8	

2017	99	1	1	1	0	4	
2016	99	1	3	0	0	5	
2015	86	3	4	2	0	10	

Počet prenajatých urnových schránok v novom kolumbáriu z celkového počtu 180 urnových schránok

	2024	2025
Nájom počet	26	15

600 ODDELENIE – AUTOBUSOVÁ STANICA

Predmetom činnosti pracovníkov autobusovej stanice je:

- **správa a údržba budovy čakárne autobusovej stanice, nástupíšť, pril'ahlych spevnených plôch a verejnej zelene,**
- **poskytovanie informácií cestujúcej verejnosti, aktualizácia cestovných poriadkov,**

Budova čakárne autobusovej stanice bola uvedená do prevádzky po rekonštrukcii v júni 2022. Budova pozostáva z nasledovných miestností:

- wc priestory /muži, ženy, imobilní/,
- čakáreň,
- kancelária správcu,
- skladové priestory.

V miestnosti čakárne je umiestnený kavomat a automat na pochutiny, obrazovky so zobrazením online cestovných poriadkov autobusovej prepravy. Vstup do priestorov WC je umožnený cez mincové zámky, poplatok je v sume 0,50 eur. Imobilní cestujúci majú vstup zdarma. Výber poplatku za použitie WC je na úrovni cca 180 eur mesačne, čo pokrýva náklady na spotrebný materiál, čistiace a dezinfekčné prostriedky, náklady na vodné a stočné. Budova je vykurovaná cez elektrické konvektory, ohrev vody je realizovaný cez malé zásobníky s ohrevom elektrickou energiou. Cestujúca verejnosť môže využiť v budove čakárne a v jej okolí prístup na internet, prístup je časovo limitovaný.

Tabuľka 4 Údaje za rok 2025

Spotreba - elektrická energia	10 130,00 kWh
Spotreba - voda	77 m ³
Tržba – výber poplatku za použitie WC	2 123,50 Eur

600 ODDELENIE – ŽABIA CESTA – podnikateľská činnosť

Žabia cesta – viacúčelová vodná nádrž Levoča

Multifunkčný areál, ktorý ponúka relaxačné, športové, náučné ako aj kultúrne vyžitie, bol pre verejnosť otvorený od 9.7.2022. Revitalizácia **areálu viacúčelovej vodnej nádrže** sa začala v marci 2021 na základe projektu cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko-Slovensko. Ide o jedinečnú novinku v našom regióne, ktorá prispela k rozvoju cestovného ruchu.

Prečo žabia cesta?

Celý projekt vznikol vďaka žabám. Počas migrácie prišlo každoročne o život na priľahlej komunikácii množstvo žiab. Dôležitá bola preto stavba zábran a priechodov pod cestou, aby sa ochránilo čo najviac jedincov. Jedným z hlavných piliérov revitalizácie areálu **viacúčelovej vodnej nádrže** bolo tiež vytvorenie **interaktívneho náučného chodníka**, ktorý je venovaný životu tunajších obojživelníkov a predstaveniu vzácnej flóry v okolí.

Čo ponúka tento projekt

Prírodné kúpalisko

Pre záujemcov o **prírodné kúpanie** je vyčlenená plocha, na ktorú dohliada **plavčík**. **Maximálna hĺbka je 130 cm**, do vyznačenej zóny na kúpanie vedie bezpečný vstup so zábradlím a na okrajoch je plytká voda pre menšie deti. Keďže podľa kategorizácie patrí viacúčelová vodná nádrž medzi **prírodné kúpaliská**, kvalita vody je pravidelne kontrolovaná Úradom verejného zdravotníctva. V blízkosti zóny na kúpanie sú **prírodné sprchy a prezliekareň**. Toalety pre verejnosť sa nachádzajú v Dome prírody.

Vodné atrakcie

Krásy okolitej prírody si návštevníci môžu užiť vďaka plavbe po levočskej vodnej nádrži. Zapožičať si môžu malé vodné plavidlá – šľapacie vodné bicykle a pramice (lodčky s veslami).

Odvaha, adrenalín a výhľad z výšky

Zaujímavou atrakciou v areáli je **lanový park s lezeckou stenou**. Nachádza sa hneď pri vstupe do areálu za multifunkčným ihriskom, no vidieť ho už diaľky, keďže má výšku takmer 10 metrov. Samotný lanový park pozostáva z 3 okruhov:

- najnižší (detský) okruh - je určený **pre deti od 3 rokov**
- stredný okruh - pre návštevníkov, ktorí majú výšku **minimálne 160 cm**
- najvyšší (horný) okruh - s dokonalým výhľadom na celý areál a okolitú prírodu **vo výške 9,7 metra**.

Súčasťou **lanového parku** je aj **lezecká stena**, ktorú možno využiť aj samostatne (bez lezenia po lanách). Vysvetlenie techniky lezenia, dohľad a prípadnú pomoc v lanovom parku poskytujú návštevníkom **vyškolení inštruktori**.

Ihriská

Multifunkčné ihrisko

Pre športových nadšencov je pripravené **multifunkčné ihrisko**, na ktorom si môžu zahrať **tenis, futbal, nohejbal, volejbal** či **basketbal**. Pri prenájme ihriska dostanú návštevníci plné vybavenie potrebné k hre (siete, lopty, rakety).

Detské ihrisko

Súčasťou areálu je samozrejme aj niečo pre najmenších návštevníkov. **Detské ihrisko** pozostáva z **hernej zostavy v tvare lode a pružinových hojdačiek**. Na lodi sú šmýkačky, ďalekohľad, kormidlo, hodiny, sieť na šplhanie a rôzne iné menšie aktivity, pri ktorých sa deti určite zabavia. Okrem toho sú pri lanovom parku v svahu umiestnené aj dve šmýkačky, kladina a prak vo svahu.

Plážové ihrisko

Pri vodnej ploche sa nachádza **plážové (volejbalové) ihrisko**, na ktorom si návštevníci areálu môžu zahrať **plážový volejbal**. Pri prenájme plážového ihriska dostanú kompletne vybavenie (čiary, sieť, lopta).

LETNÁ SEZÓNA 2025

Areál bol otvorený 45 dní, minulú sezónu nám počasie dovolilo mať 60 dní otvorené. Letnú turistickú sezónu zabezpečovalo 16 zamestnancov, ktorí boli zamestnaní na dohodu a ďalší 4 zamestnanci jestvujúcej organizačnej štruktúry našej organizácie. V tomto období navštívilo areál 7496 návštevníkov z rôznych kútov nielen Slovenska, ale aj susedných krajín. Najväčší záujem bol o vodné bicykle a pramice, a samozrejme, o lanový park. V priebehu roka sme zorganizovali viacero kultúrnych podujatí pre najmenších a začali tradíciu plážového volejbalu zmiešaných trojíc, ktorá by sa mala konať každoročne.

700 SPRÁVA ŠPORTOVÝCH STREDÍSK

V rámci organizačného členenia oddelenie správy športovísk vo svojej činnosti vytvára podmienky pre rozvoj záujmovej telovýchovnej, športovej a rekreačnej činnosti a podmienky pre zvyšovanie fyzickej a psychickej odolnosti a zdravý spôsob života obyvateľov mesta Levoča. Spravuje a zabezpečuje prevádzku, údržbu, opravu a prenájom nasledovných športových a rekreačných zariadení a objektov :

- športová hala
- futbalový štadión
- staré futbalového ihrisko
- tréningová halu pre ľadový hokej
- vodnú nádrž – vodná stavba

Na správe športových stredísk pracovalo k 31.12.2025 celkom 11 zamestnancov, vrátane vedúceho.

Športová hala

V roku 2025 sme prenájom športovej haly zabezpečovali pre potreby Základnej školy na ul. Francisciho, Centra voľného času OLYMP Levoča, organizovaných klubov BK Slovenský Orol Levoča, HaK Slovan Levoča, FK-05 Levoča, Florbalový klub Quickball Levoča a pre potreby ďalších právnických a fyzických osôb. S jednotlivými subjektami sú uzatvárané nájomné zmluvy.

Tabuľka1 Využitelnosť športovej haly

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Počet hodín	729,5	830	1918	1953,50	2 065	2008

Futbalový štadión

Priestory a hracia plocha futbalového štadióna slúži predovšetkým potrebám organizovaných klubov mladších a starších žiakov, dorastu, mužov družstva "A" za účelom tréningov a súťažných zápasov.

Tabuľka2 Využitelnosť futbalového štadióna

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Počet hodín	266,5	430	582,5	454	400,50	399

Tréningová hala pre ľadový hokej

Priestory ľadovej plochy boli využívané žiakmi materských, základných, stredných a špeciálnych škôl, CVC OLYMP, skupinami Levočskej amatérskej hokejovej ligy, krasokorčuľarskeho klubu Spišská Nová Ves, ako aj právnickými a fyzickými osobami z okresu Levoča, Spišská Nová Ves, Kežmarok, Poprad a Prešov. Na tréningovú činnosť bola ľadová plocha v hodnotenom období k dispozícii predovšetkým domácomu klubu Spiš Indians a hokejovým klubom HK Poprad a HK Spišská Nová Ves.

Tabuľka3 Využitelnosť zimného štadióna

	2020 - covid	2021- covid	2022	2023	2024	2025
Počet hodín	1 350,25	1 154,75	2 015,75	2 032	2 092,50	2 257,75

V letných mesiacoch mimo sezóny boli vykonané všetky potrebné periodické revízie a kontroly technológie za účelom nerušeného chodu prevádzky a vykonaná potrebná údržba strojovne, roľby, haly a šatní.

Tabuľka4 Využitelnosť zimného štadióna klubom Spiš Indians

Spiš Indians	2019	2020 COVID	2021 COVID	2022	2023	2024	2025
Počet hodín	665,5	460,25	485,25	689,75	721	885,25	1 156,50
% z celkového počtu hodín	29,67	34,10	42,02	34,22	35,50	42,31	51,22

Vodná nádrž

Ako prevádzkovateľ vodnej stavby sme v priebehu celého roka boli povinní vykonávať technicko-bezpečnostný dohľad nad vodnou nádržou. Pravidelne týždenne boli vykonávané obhliadky vodnej stavby. Podľa pokynov orgánu dozoru sme vykonávali kosbu na hrádzi a v blízkom okolí, vrátane kosenia vzdušných svahov hrádze od náletových drevín. Na základe záverov z vykonaných prehliadok vodnej nádrže orgánmi vodohospodárskej správy je konštatované, že vodná stavba je bezpečná a prevádzkyschopná.

VEREJNÉ OBSTARÁVANIA TECHNICKÝCH SLUŽIEB MESTA LEVOČA V ROKU 2025

Verejný obstarávateľ: **Technické služby mesta Levoča, Hradby 2, 054 01 Levoča**
(verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. d) zákona
č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

P.č.	Názov zákazky:
1/2025	Poskytovanie služieb súvisiacich s prepravou, zneškodňovaním alebo zhodnocovaním odpadov z mesta Levoča
2/2025	Obstaranie elektronických jedálnych kupónov

D. Zrealizované plány z roku 2025, plány na ďalší rok, očakávania, návrhy na zmeny

100 EKONOMICKÉ ODDELENIE

V roku 2025 sa nám podarilo

- dôkladne sa venovať oblasti pohľadávok
- úspešne absolvovať kontroly
- riešiť personálne obsadenie

Plány na rok 2026

- naďalej sa dôkladne venovať oblasti ekonomiky organizácie, zapracovať zmeny zákonov, vzdelávanie v danej oblasti

200 ODDELENIE VEREJNÉHO OSVETLENIA A OBČIANSKEJ VYBAVENOSTI

V roku 2025 sme pokračovali v bežnej údržbe verejného osvetlenia, ktoré spočívalo v realizovaní opravných náterov, opráv rozvodných skríň, svietidiel a pod.

V roku 2025 sme vymenili rozvádzač verejného osvetlenia – č. 005 – Nad tehelnou, ktorý bol v zlom technickom stave.

Plány na rok 2026

- V súčinnosti s Mestom Levoča pripraviť a zrealizovať rekonštrukciu siete verejného osvetlenia v hradobnom opevnení na miestnych komunikáciách – Kukučínova ulica, Kláštorská ulica (časť), Uholná ulica, Baštová ulica (časť), v kooperácii so spol. VDS a.s.
- priebežne zabezpečiť výmeny nevyhovujúcich stožiarov VO.
- zrekonštruovať sieť verejného osvetlenia na miestnych komunikáciách: Potočná ulica a Kežmarská cesta, nakoľko uvedené vetvy vykazujú veľkú poruchovosť. Rekonštrukciou budeme minimalizovať priebeh vzdušných neizolovaných vedení, čím sa zabezpečí bezproblémová prevádzka aj v prípade výskytu silných vetrov a víchríc.
- pokračovať v realizácii opravných náterov stožiarov verejného osvetlenia a mestského mobiliáru.

- vykonať periodické odborné prehliadky a odborné skúšky bleskozvodných zariadení na našich prevádzkach.
- pokračovať v diagnostike a posudzovaní stožiarov VO pomocou ultrazvuku.

300 ODDELENIE ÚDRŽBY MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ A VEREJNEJ ZELENE

V roku 2025 sa nám podarilo

- výmena zvislého dopravného značenia na základe vypracovaných projektov trvalého dopravného značenia

Plány na rok 2026

- výmena zvislého dopravného značenia na základe vypracovaných projektov trvalého dopravného značenia
- náhradná výsadba drevín
- spracovať dendrologický plán ďalších území v meste
- uchádzať sa o finančné prostriedky na modernizáciu techniky

400 ODDELENIE ODPADOVÉHO HOSPODÁRSTVA

V roku 2025 sa nám okrem iného podarilo

- zabezpečiť plynulý zber odpadov a následné nakladanie so vzniknutým odpadom, a odpady odovzdávať len organizáciám na to oprávneným,
- uplatňovať hierarchiou odpadového hospodárstva, ak to bolo možné a účelné,
- vzdelávať ako predchádzať vzniku odpadu, ako separovať: počas roka sa uskutočnili viaceré exkurzie na zbernom dvore pre záujemcov z MŠ, ZŠ aj SŠ, povedali sme si ako predchádzať vzniku odpadu, ukázali sme si ako sa dá separovať, čo môže vzniknúť zo správne vytriedených odpadov, prečo smeti nenechávame v prírode, čo je možné doniesť na Zberný dvor, akými vozidlami zbierame odpady, a i.,
- zakúpiť koše na cigaretové ohorky a zahájiť spoluprácu na zber a zhodnotenie týchto odpadov so spoločnosťami SPAK-EKO a.s. a Reneso, s. r. o.
- predĺžiť prípadne zmeniť potrebné vydané súhlasy príslušných orgánov štátnej správy

Plány, očakávania a návrhy na rok 2026:

Na oddelení odpadového hospodárstva plánujeme:

- zabezpečiť plynulý zber odpadov a následné legálne nakladanie so vzniknutým odpadom,
- zabezpečiť odvoz nebezpečných odpadov minimálne jedenkrát ročne,
- uskutočniť jarné a jesenné zbery BIOODPADU zo záhrad, a objemných odpadov a elektroodpadov,
- zapájať sa do výziev v oblasti odpadového hospodárstva, resp. byť súčinný pri výzvach, kde bude žiadateľom mesto Levoča,
- rozšíriť zber bioodpadov zo zelene a triedených zložiek aj v okrajových lokalitách mesta, na základe požiadaviek mesta Levoča,
- podľa možností rozšíriť zber bioodpadov o biologicky rozložiteľné kuchynské a reštauračné odpady,
- byť súčinný pri zavádzaní množstvového zberu ZKO a obnove stojísk v meste Levoča,
- umiestniť 7ks košov na zber cigaretových ohorkov, a zabezpečiť ďalšie nakladanie s predmetným odpadom,

- zabezpečiť efektívnejší zber opakovane použiteľného textilu, a pripraviť sa aj na zber odpadového textilu (nová povinnosť pre mestá obce je od r. 2025), podľa usmernení Ministerstva životného prostredia SR je potrebné uskutočniť veľký zber odpadového textilu aspoň 1x ročne, v tejto súvislosti je potrebné zazmluvniť spoľahlivého odberateľa odpadového textilu, na základe požiadavky mesta,
- pripraviť sa na povinnosti vyplývajúce z pripravovaného nového informačného systému odpadového hospodárstva (ISOH) a pripravovanej novej evidenčnej vyhlášky, čo bude mať vplyv na ešte podrobnejšie vedenú evidenciu a častejšiu ohlasovaciu povinnosť (zmena z ročnej na kvartálnu), a podávanie ročných ohlásení v XML súboroch,
- plniť legislatívne požiadavky najmä ale nielen v oblasti odpadov a dopravy,
- byť súčinný pri verejnom obstarávaní pre nakladanie s odpadmi podľa aktuálnych potrieb a platných pravidiel,
- poskytnúť mestu Levoča údaje potrebné pre splnenie jeho povinností, ako sú podklady k ročnému ohláseniu o vzniku odpadu a nakladaní s ním, podklady pre Štatistický úrad SR, podklady k výpočtu miery vytriedenia, určenie sadzby za skládkovanie, podklady k žiadostiam o slobodnom prístupe k informáciám, a iné podľa vyžiadania,
- na základe výsledku verejného obstarávania budeme ZKO aj OO v roku 2026 skládkovať činnosťou D1, v spolupráci so spoločnosťou KOSIT a.s.
- zberný dvor je od 1.1.2026 otvorený pondelok - sobota, okrem sviatkov;
- naďalej zvyšovať povedomie o dôležitosti v predchádzaní vzniku odpadu a propagovať domáce kompostovanie a triedený zber na území mesta Levoča, organizovať na Zbernom dvore prípadne Žabej ceste exkurzie, aktívne komunikovať s občanmi, informovať občanov aj prostredníctvom LIM, web, FB, IG o novinkách a zmenách,
- pokúsime sa posunúť odpadové hospodárstvo na vyššiu úroveň.

500 CINTORÍNSKE SLUŽBY

Rozsah vykonaných prác a investícií na cintoríne v roku 2025

- aplikované technické riešenia na úsporu elektrickej energie
- oprava zatekajúcej strechy na dome smútku
- rekonštrukcia osvetlenia v dome smútku
- oprava chodníkov vo vlastnej réžii
- zrealizované sadové úpravy pri dome smútku
- preloženie hrobových miest po dohode s nájomcami, ktoré boli v zábere výstavby nových chodníkov na novom cintoríne. Exhumácia a preloženie ostatkov na náklady prevádzkovateľa cintorína
- výrub drevín na novom cintoríne v súvislosti s výstavbou nových chodníkov pracovníkmi TS.
- výrub drevín externou firmou za použitia stromolezeckej techniky
- doplnenie nádob na bioodpad k existujúcim stojiskám na komunálny odpad

Plány na rok 2026

- pokračovanie vo výrube drevín na novom cintoríne v súvislosti s výstavbou nových chodníkov
- realizovať náhradnú výsadbu drevín po výrube

- riešiť nebezpečne naklonené náhrobné kamene, ktoré ohrozujú návštevníkov cintorína, upozornením nájomcov alebo demontážou pomníka pri neznámych nájomcoch
- výroba stojana s náradím, ktorý bude slúžiť na požičiavanie náradia pre návštevníkov cintorína, čo uľahčí údržbu hrobových miest, k dispozícii bude lopatka, metla, krhla vedro.
- výroba informačných tabúl pri kolumbáriu - urnový haj a pri rozptylovej lúke
- terénne úpravy a výroba betónového podstavca pod ústredný kríž v časti nového cintorína, (kríž je za stromom, v pláne je premiestniť kríž ku chodníku)
- preloženie stojiska komunálneho odpadu a terénne úpravy v miestach plánovanej výstavby pomníka nenarodeným
- oprava menších poškodení na chodníkoch zo zámkovej dlažby
- vymeniť časti oplotenia popri hlavnej ceste, ktoré je v havarijnom stave
- terénne úpravy na trasách plánovaných nových chodníkov v časti nového cintorína, následné chodníky spevnene kamenivom
- výstavba nových stojísk komunálneho odpadu na novom cintoríne
- osadenie lavičiek pri chodníkoch
- výmenná zastaralého technického vybavenia
- modernizovať ozvučenie v dome smútku
- osвета obyvateľstva na sociálnych sieťach TS, znižovanie tvorby odpadu a triedenie odpadu
- zvýšenie bezpečnosti na cintoríne, monitorovaním

700 SPRÁVA ŠPORTOVÝCH STREDÍSK

V roku 2025 sa nám podarilo

- zabezpečiť prevádzkyschopnosť a bezpečnosť vodnej nádrže ako vodnej stavby vykonávaním technicko-bezpečnostného dohľadu. V zmysle Manipulačného poriadku zvoliť prehliadku vodnej stavby za účasti príslušných orgánov štátnej vodnej správy a užívateľov vodnej stavby.
- úspešne spravovať zrealizovaný a následné odovzdaný projekt Žabej cesty
- maximálne využiť jednotlivé športoviská v našej správe
- plnohodnotné využitie tréningovej plochy v priestoroch futbalového štadióna
- nájsť finančné prostriedky na projektovú dokumentáciu havarijného stavu strechy na športovej hale a palubovky v športovej hale

Plány na rok 2026

- pravidelne podávať výzvy PSK a SFZ
- nájsť finančné prostriedky na projekčnú prípravu areálu futbalového štadióna – jeho modernizáciu s vybudovaním umelej trávy, ktorá by slúžila širokému okoliu a futbalovému klubu celoročne
- rokovať o pridelení väčších finančných prostriedkov na údržbu jestvujúcich areálov (športová hala – potrebná výmena strechy, futbalový štadión – plán celoročnej starostlivosti o trávnatú plochu pri extrémnej záťaži, nový zavlažovací systém)

E. Finančné údaje

Technické služby mesta Levoča sú príspevkovou organizáciou zriadenou Mestom Levoča. Finančný vzťah medzi Mestom Levoča a TSML je určený záväznými ukazovateľmi určenými zriaďovateľom. Hospodárenie TSML sa riadi ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Mesto Levoča v roku 2025 poskytlo príspevkovej organizácii finančné prostriedky v celkovej výške 2 011 702,60 €, z toho prostriedky poskytnuté zo ŠR účelovo určené na obnovu vojnových hrobov vo výške 10 740,10 €, prostriedky zo ŠR na vyplatenie odmeny zamestnancov v zmysle uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 279/2025 zo dňa 21.05.2025 vo výške 70 578,00 € a prostriedky z finančného príspevku určeného na hradenie nákladov na zber a odstraňovanie voľne pohodeného odpadu z tabakových výrobkov v zmysle Dohody o vzájomnej spolupráci medzi SPAK-EKO a.s. a Mestom Levoča v sume 6 359,50 €.

Dňa 30.12.2025 príspevková organizácia vrátila na účet zriaďovateľa kapitálový príspevok vo výške 8 930,00 €. Nevyčerpaný bežný príspevok bol organizáciou vrátený v celkovej výške 12 721,74 €, a to dňa 24.10.2025 v sume 5 661,20€ (nevyčerpané prostriedky zo ŠR na vyplatenie odmien) a dňa 31.12.2025 v sume 7 055,54 € (nevyčerpaný bežný transfer). V roku 2025 Technické služby mesta Levoča na svoju činnosť použili aj vlastné príjmy organizácie, ktoré predstavovali 666 096,38 €.

Technické služby mesta Levoča ako príspevková organizácia hospodári podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia. Rozpočet zahŕňa aj príspevok z rozpočtu zriaďovateľa a prostriedky prijaté od iných subjektov. Rozpočet príspevkovej organizácie bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Levoči dňa 10.12.2024 uznesením číslom 18/13,14,15,16,17,18,19,20 a 21.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.04.2025 uznesením č. 20/25,26 a 27 vo výške 33 800 €, v tom:
 - navýšenie bežného transferu o 8 800 € na dopravné značenia
 - schválenie kapitálového transferu vo výške 25 000 € na vypracovanie PD na riešenie havarijného stavu palubovky a strechy športovej haly na ulici J. Francisciho v Levoči
- druhá zmena schválená dňa 22.05.2025 uznesením č. 21/34,35 a 36 vo výške 7 000 €:
 - navýšenie bežného transferu o 7 000 € na kultúrny program na VVN Žabia cesta
- tretia zmena schválená dňa 25.09.2025 uznesením č. 24/37,38,39 a 40 vo výške 64 543 €, v tom:
 - navýšenie bežného transferu z prostriedkov ŠR o 10 740 € na obnovu vojnových hrobov
 - navýšenie bežného transferu z prostriedkov ŠR o 70 578 € na vyplatenie odmeny zamestnancov, vrátane odvodov, v zmysle uznesenia vlády SR č. 279/2025
 - poníženie bežného transferu o 16 775 €, presun do rozpočtu zriaďovateľa (kapitola transfery pre šport a telovýchovu) za účelom navýšenia zmluvne dojednanej dotácie na prenájom športoviska vo vlastníctve Mesta Levoča
 - presun kapitálového transferu vo výške 5 000 € z kapitoly Šport do kapitoly Zelené zóny v meste v rozpočte TSML na zakúpenie žacieho zariadenia
- štvrtá zmena, dňa 11.12.2025 uznesením č. 26/6,7 a 8 vo výške 6 360 €, v tom:
 - navýšenie bežného transferu z finančného príspevku spoločnosti SPAK-EKO a.s. prostredníctvom zriaďovateľa o 6 360 € v zmysle uzatvorenej Dohody o vzájomnej

spolupráci (zakúpenie zberných nádob pre odpad z tabakových výrobkov, ako aj pokrytie ďalších bežných výdavkov na zber a odstraňovanie voľne pohodeného odpadu z tabakových výrobkov)

Prehľad hospodárenia TSML:

- schválený príspevok na rok 2025 – tabuľka č. 1
- poskytnutý príspevok v roku 2025 – tabuľka č. 2
- stanovenie príspevku zriaďovateľom (bežné/kapitálové výdavky) – tabuľka č. 3
- plnenie rozpočtu – tabuľka č. 4
- záväzné ukazovatele – tabuľka č. 5
- vlastné príjmy – tabuľka č. 6
- hodnotenie výsledkov hospodárenia hlavnej činnosti – tabuľka č. 7
- hodnotenie výsledkov hospodárenia podnikateľskej činnosti – tabuľka č. 8
- štruktúra majetku organizácie – tabuľka č. 9
- záväzky organizácie – tabuľka č. 10
- pohľadávky organizácie – tabuľka č. 11.

E.1. Príspevok mesta

Tabuľka č. 1 Schválený príspevok na rok 2025:

Popis	Schválený príspevok v eur
Schválený príspevok spolu	2 011 703
z toho:	
bežný transfer	1 986 703
kapitálový transfer	25 000

Tabuľka č. 2 Príspevok mesta bol v r. 2025 poskytnutý nasledovne:

Popis	Poskytnutý príspevok v eur
Poskytnutý príspevok spolu	2 011 702,60
z toho:	
bežný transfer	1 986 702,60
kapitálový transfer	25 000,00

Popis	Vrátený príspevok v eur
Vrátený príspevok spolu	21 651,74
z toho:	
bežný transfer	12 721,74
kapitálový transfer	8 930,00

Čerpanie príspevku

Tabuľka č. 3 Stanovenie príspevku zriaďovateľom (bežné/kapitálové výdavky)

Príspevok/zmena	Pôvodný	1. zmena	2.zmena	3. zmena	4. zmena	Skutočnosť 2025 v eur
Bežné výdavky	1 900 000	1 908 800	1 915 800	1 980 343	1 986 703	1 973 980,86
Kapitálové výdavky	0	25 000	25 000	25 000	25 000	16 070,00
Príspevok spolu	1 900 000	1 933 800	1 940 800	2 005 343	2 011 703	1 990 050,86

Tabuľka č. 4 Plnenie rozpočtu

PRÍJMY:

Závazný limit	Schválený rozpočet	Skutočné príjmy 2025	% plnenia
	1	2	3
Vlastné príjmy	400 000	666 096,38	166,52
Príspevok z rozpočtu zriaďovateľa	2 011 703	1 990 055,86	0,9892
S P O L U	2 411 703	2 656 152,24	110,14

E.2. Záväzné ukazovatele

Tabuľka č. 5 Záväzné ukazovatele v eur

Ukazovateľ	Pôvodný	Schválená zmena	Skutočnosť
Mzdy, platy, poistné a príspevok zam. do poisťovní	1 191 298	1 285 000	1 278 804,54
Náklady na reprezentačné účely	1 500	-	1 352,55
Vlastné príjmy	400 000	-	666 096,38

Tabuľka č. 6 Vlastné príjmy - Príspevková organizácia dosiahla vlastné príjmy v nasledovnej štruktúre:

Klasifikácia	Vlastné príjmy	Suma v eur
212	Prenájom – budov, priestorov, kontajnerov, zberných nádob, hrobových miest	318 036,19
223	Sprístupnenie športovísk	92 818,66

223	Cintorínske služby	28 744,10
223	Tržby z predaja separovaných zložiek	198 819,07
223	Ostatné služby	7 894,19
292	Z dobropisov, vratky, refundácie, z náhrad z poistného plnenia, iné	19 784,17
S P O L U		666 096,38

E.3. Hodnotenie výsledkov hospodárenia hlavnej činnosti

Hospodárenie príspevkových organizácií je vymedzené v § 24 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V roku 2025 Technické služby mesta Levoča plnili úlohy vymedzené zriaďovacou listinou v zmysle platného zákona nasledovne:

Celková výška nákladov v hlavnej činnosti k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 3 958 589,72 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024 o 190 543,78 € (5,06 %). Najväčší podiel na nákladoch tvorili odpisy 1 433 980,31 € (36,22 %), náklady na mzdové a sociálne náklady 1 368 298,41 € (34,57 %), z toho 64 916,80 € bolo financovaných zo ŠR; náklady na uskladnenie či energetické zhodnotenie odpadu 297 465,35 € (7,22 %), náklady na energie 251 255,70 € (6,35 %), náklady na spotrebu materiálu 245 362,34 € (6,20 %), náklady na opravy a údržbu 110 134,25 € (2,78 %) a náklady na stočné 109 547,83 € (2,77 %).

Celkové výnosy v hlavnej činnosti k 31.12.2025 boli vykázané vo výške 3 945 132,53 €, čo predstavuje nárast oproti roku 2024 o 176 617,77€ (4,69 %). Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy z poskytnutých transferov vo výške 3 384 883,39 € (85,80 %) a výnosy z predaja služieb vo výške 523 365,76 € (13,27 %), predovšetkým z prenájmu a sprístupnenia športových zariadení 316 356,20 € (8,02 %) a z predaja separovaných zložiek 159 824,76€ (4,05 %).

Tabuľka č. 7 Výsledok hospodárenia po zdanení v eur

ROK		
2023	2024	2025
-12 068,78	+468,82	-13 457,19

E.4. Hodnotenie výsledkov podnikateľskej činnosti

V zmysle § 28 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien príspevková organizácia okrem úloh vymedzených zriaďovacou listinou vykonávala aj podnikateľskú činnosť. Túto činnosť vykonávala na základe živnostenského oprávnenia a osobitných oprávnení so súhlasom zriaďovateľa. Náklady na podnikateľskú činnosť boli kryté výnosmi z nej.

V rámci podnikateľskej činnosti TSML poskytli služby spojené predovšetkým s vývozom odpadu (kontajnerov), poskytovaním vozidiel na rôzne účely fyzickým i právnickým osobám, služby súvisiace s užívaním autobusovej stanice na vykonanie požadovaného počtu spojov pre cestujúcich, služby rekreačného charakteru v areáli Viacúčelovej vodnej nádrže Žabia cesta a ostatné služby v zmysle oprávnení organizácie.

Technické služby mesta Levoča vykonávali podnikateľskú činnosť nasledovne:

Tabuľka č. 8 Výsledok hospodárenia po zdanení v eur

ROK		
2023	2024	2025
+10 801,53	+12 669,37	+25 419,44

Celková výška nákladov v podnikateľskej činnosti k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 254 085,19 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024 o 22 993,18 € (9,95 %). Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady na mzdové a sociálne náklady 164 244,07 € (64,64 %), odpisy 24 797,96 € (9,76 %) a náklady na spotrebu materiálu 24 591,98 € (6,20 %).

Celkové výnosy v podnikateľskej činnosti k 31.12.2025 boli vykázané vo výške 287 032,40 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024 o 39 354,68 € (15,89 %). Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy za poskytnuté služby spojené s užívaním autobusovej stanice vo výške 173 187,13 € (60,34 %).

E.5. Rozpočet nákladov a výnosov TSML v roku 2025

Rozpočet nákladov a výnosov TSML za rok 2025, Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01 a Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 tvoria prílohu tohto rozboru hospodárenia.

F. Štruktúra majetku TSML

Technické služby mesta Levoča hospodária s majetkom mesta, ktorý je nadobudnutý v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN mesta o zásadách hospodárenia s majetkom mesta Levoča v platnom znení. Príspevková organizácia eviduje majetok poskytnutý do správy delimitáciou od zriaďovateľa a majetok nadobudnutý vlastnou činnosťou.

Tabuľka č. 9 Štruktúra majetku organizácie je evidovaná nasledovne:

Členenie	Popis položky	Suma v eur
STRANA AKTÍV		
MAJETOK SPOLU		18 194 569,43
<i>z toho:</i>		
A.	Neobežný majetok	17 838 517,01
B.	Obežný majetok	319 723,28
C.	Časové rozlíšenie	36 329,14
STRANA PASÍV		
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY		18 194 569,43
<i>z toho:</i>		
A.	Vlastné imanie	259 874,40
B.	Závazky	17 790 897,09
C.	Časové rozlíšenie	143 797,94

G. Závazky a pohľadávky

Príspevková organizácia mesta k 31.12.2025 eviduje dlhodobé a krátkodobé záväzky nasledovne:

Tabuľka č. 10 Závazky organizácie

Popis položky	Suma v eur
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY	4 955,74
v tom:	
• záväzky zo sociálneho fondu	4 955,74
• záväzky z nájmu	0,00
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY	185 389,36
v tom:	
• dodávatelia	25 866,30
• nevyfakturované dodávky	512,70
• záväzky z nájmu	23 068,19
• iné záväzky	527,90
• záväzky voči zamestnancov	70 666,66
• zúčtovanie s orgánmi soc. poistenia a zdrav. poistenia	45 120,78
• daň z príjmov	7 543,27
• ostatné priame dane	6 488,40
• daň z pridanej hodnoty	5 579,88
• daň z motorových vozidiel	15,28

Príspevková organizácia mesta k 31.12.2025 eviduje krátkodobé pohľadávky nasledovne:

Tabuľka č. 11 Pohľadávky organizácie

Popis položky	Suma v eur
KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY	66 958,80
v tom:	
• pohľadávky voči odberateľom	61 420,19
• ostatné pohľadávky	18,26
• pohľadávky voči zamestnancom	5 170,59
• iné pohľadávky	349,76

Pri vymáhaní pohľadávok organizácia postupuje v zmysle platnej legislatívy, a to zaslaním upomienok, predsúdnych výziev a následne vymáhaním s využitím externých právnických služieb. V roku 2025 bol na základe Príkazu primátora mesta zo dňa 30.09.2025 vydaný Príkaz riaditeľa TSML č. 1/2025 dňa 29.10.2025 na vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov príspevkovej organizácie v dvoch etapách, a to k 31.10.2025 a k 31.12.2025. Inventarizácia bola vykonaná v zmysle § 29 a § 30 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a predložená Mestu Levoča v dvoch etapách dňa 12.12.2025 a 29.01.2026 Podrobný zoznam dlžníkov a spôsob vymáhania je evidovaný v inventarizačných súpisoch a inventarizačných zápisoch organizácie.

H. Prílohy

	Výnosy celkom z hlavnej činnosti	3 945 132,53
60	Tržby za vlastné výkony	523 365,76
602	Tržby - športoviská	316 356,20
602	Tržby - cintorínske služby	33 741,80
602	Tržby - separovaný zber	159 824,76
602	Tržby - ostatné služby	13 443,00
64	Ostatné výnosy	35 585,27
648	Ostatné výnosy	35 585,27
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	1 298,11
653	Zúčtovanie rezerv	1 036,31
658	Zúčtovanie opravných položiek	261,80
66	Finančné výnosy	0,00
662	Úroky – bankové účty	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	0,00
69	Výnosy z transferov	3 384 883,39
691	Výnosy z bežných transferov	1 891 964,46
692	Výnosy z kapitálových transferov	1 399 680,66
693	Výnosy z bežných transferov - ŠR	75 656,90
694	Výnosy z kapitálových transferov - ŠR	5 591,00
697	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov	6 359,50
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov	5 630,87

	Náklady celkom na hlavnú činnosť	3 958 589,72
50	Spotrebované nákupy	496 618,04
501	Priamy materiál	82 034,30
501	Posypový materiál	26 803,43
501	Čistiace prostriedky	5 109,27
501	Krátkodobý hmotný a nehmotný majetok	17 968,70
501	Pohonné hmoty	61 796,74
501	Oleje a mazadlá	3 065,87
501	Kancelárske potreby, tlačivá, odb. publikácie	2 331,97
501	Náhradné diely	33 220,56
501	Ostatný materiál	13 031,50
502	Elektrická energia	178 605,82
502	Plyn	26 686,66
502	Vodné	5 726,55
502	Dodávka tepla	40 236,67
51	Služby	607 113,47
511	Opravy a údržba budov, objektov, ciest a chodníkov	17 181,72
511	Opravy a údržba dopr. prostriedkov	53 347,73
511	Opravy a údržba strojov, prístrojov, zariadení	39 604,80
513	Reprezentácia	814,82

518	Poštovné	724,75
518	Telekomunikačné služby	3 067,54
518	Bezpečnostná služba	2 123,24
518	Uskladnenie a energetické zhodnotenie odpadu	297 465,35
518	Školenia	1 916,06
518	Ostatné služby	54 541,75
518	Právne, audítorské a konzultačné služby	4 131,26
518	Obsluha plynových kotolní	4 950,00
518	Revízne služby	17 291,20
518	Rozbory vody	405,42
518	Stočné	109 547,83
52	Osobné náklady	1 368 298,41
521	Mzdové náklady	957 915,26
524	Zákonné sociálne poistenie	344 874,73
527	Ostatné sociálne náklady	65 508,42
53	Dane a poplatky	2 225,40
538	Ostatné dane a poplatky	2 225,40
54	Ostatné prevádzkové náklady	48 174,99
546	Odpis pohľadávky	261,80
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	47 913,19
55	Odpisy, rezervy a opravné položky	1 433 980,31
551	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	1 432 329,77
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1 650,54
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0,00
56	Finančné náklady	2 179,10
562	Úroky	1 492,62
568	Ostatné finančné náklady	686,48
Hospodársky výsledok z hlavnej činnosti		-13 457,19

	Výnosy celkom z podnikateľskej činnosti	287 032,40
60	Tržby za vlastné výkony	286 275,80
602	Tržby z predaja služieb	280 878,11
604	Tržby z predaja tovaru	5 397,69
64	Ostatné výnosy	1,25
648	Ostatné výnosy	1,25
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	755,35
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek	755,35
66	Finančné výnosy	
662	Úroky – bankové účty	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	0,00

	Náklady celkom na podnikateľskú činnosť	254 085,19
50	Spotrebované nákupy	31 885,68
501	Priamy materiál	5 830,43
501	Čistiace prostriedky	1 367,20
501	Krátkodobý hmotný a nehmotný majetok	5 823,46
501	Pohonné hmoty	7 773,12
501	Oleje a mazadlá	22,75
501	Kancelárske potreby, tlačivá, odb. publikácie	1 136,38
501	Náhradné diely	1 608,71
501	Ostatný materiál	1 029,93
502	Elektrická energia	2 500,09
502	Plyn	677,27
502	Vodné	132,01
504	Predaný tovar	3 984,33
51	Služby	26 252,41
511	Opravy a údržba budov, objektov	1 087,05
511	Opravy a údržba dopr. prostriedkov	4 526,75
511	Opravy a údržba strojov, prístrojov, zariadení	223,57
513	Reprezentácia	537,69
518	Poštovné	497,25
518	Telekomunikačné služby	621,71
518	Bezpečnostná služba	72,07
518	Uskladnenie odpadu	6 778,09
518	Rozbory vody	780,00
518	Školenia	742,20
518	Ostatné služby	4 539,14
518	Právne, audítorské a konzultačné služby	148,08
518	Revízne služby	1 475,36
518	Stočné	4 223,44
52	Osobné náklady	164 244,07
521	Mzdové náklady	120 002,18
524	Zákonné sociálne poistenie	38 740,70

527	Ostatné sociálne náklady	5 501,19
53	Dane a poplatky	2 690,78
531	Daň z motorových vozidiel	2 690,78
538	Ostatné dane a poplatky	0,00
54	Ostatné prevádzkové náklady	3 404,15
546	Odpis pohľadávky	755,35
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 648,80
55	Odpisy, rezervy a opravné položky	24 797,96
551	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	23 667,00
553	Tvorba rezerv z prevádzkovej činnosti	757,16
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	373,80
56	Finančné náklady	810,14
562	Úroky	0,00
568	Ostatné finančné náklady	810,14

	Hospodársky výsledok z podnikateľskej činnosti pred zdanením	32 947,21
591	Splatná daň z príjmov	7 527,77
	Hospodársky výsledok z podnikateľskej činnosti po zdanení	25 419,44

Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01

Označenie a	Strana aktív b	Číslo riadku c	2025			2024
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	001	35 232 046,76	17 037 477,33	18 194 569,43	19 084 754,79
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024	002	34 874 619,62	17 036 102,61	17 838 517,01	18 767 856,37
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	314,38	314,38	0,00	0,00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004				
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	314,38	314,38		
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	008				
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	011	34 874 305,24	17 035 788,23	17 838 517,01	18 767 856,37
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	012	884 255,88		884 255,88	884 255,88
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	013				
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	014				
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	015	29 297 381,50	14 143 549,77	15 153 831,73	15 945 316,24
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	016	976 457,12	687 408,47	289 048,65	367 642,00
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	017	1 570 214,85	1 386 983,18	183 231,67	206 540,67
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	020	44 957,12	44 957,12		
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	021	2 080 002,27	772 889,69	1 307 112,58	1 358 761,58
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	21 036,50		21 036,50	5 340,00
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023				
A.III	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	024	0,00	0,00	0,00	0,00
A.III.1	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	025				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063) - (096AÚ)	027				
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029				

Označenie a	Strana aktív b	Číslo riadku c	2025			2024
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
6. Ostatné pôžicky (067) - (096AÚ)		030				
7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)		031				
8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)		032				
B. Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048+ r. 060 + r. 085+ r. 098 + r. 104		033	321 098,00	1 374,72	319 723,28	279 392,26
B.I Zásoby súčet (r. 035 až 039)		034	35 241,46	0,00	35 241,46	31 269,18
B.I.1 Materiál (112 + 119) - (191)		035	28 076,24		28 076,24	23 801,79
2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)		036				
3. Výrobky (123) - (194)		037				
4. Zvieratá (124) - (195)		038				
5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)		039	7 165,22		7 165,22	7 467,39
B.II Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)		040	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.1 Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)		041				
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)		042				
3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)		043				
4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)		044				
5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)		045				
6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)		046				
7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zaúčtovania (359AÚ)		047				
B.III Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)		048	0,00	0,00	0,00	0,00
B.III.1 Odbratelia (311AÚ) - (391AÚ)		049				
2. Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)		050				
3. Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)		051				
4. Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)		052				
5. Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)		053				
6. Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)		054				
7. Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)		055				
8. Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)		056				
9. Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)		057				
10. Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)		058				
11. Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)		059				

Označenie a	Strana aktív b	Číslo riadku c	2025			2024
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
B.IV Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)		060	68 333,52	1 374,72	66 958,80	76 242,57
B.IV.1 Odberatel'ia (311AÚ) - (391AÚ)		061	62 794,91	1 374,72	61 420,19	60 524,11
2. Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)		062				
3. Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)		063				
4. Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)		064				
5. Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)		065	18,26		18,26	8 505,60
6. Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)		066				
7. Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317AÚ) - (391AÚ)		067				
8. Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318AÚ) - (391AÚ)		068				
9. Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)		069				
10. Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)		070	5 170,59		5 170,59	5 177,14
11. Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336AÚ) - (391AÚ)		071				
12. Daň z príjmov (341) - (391AÚ)		072				
13. Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)		073				
14. Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)		074				
15. Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)		075				
16. Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)		076				
17. Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)		077				
18. Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)		078				
19. Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)		079				
20. Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)		080				
21. Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)		081	349,76		349,76	2 035,72
22. Spojovací účet pri združení (396)		082				
23. Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)		083				
24. Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)		084				
B.V. Finančné účty súčet (r. 086 až 097)		085	217 523,02	0,00	217 523,02	171 880,51
B.V.1. Pokladnica (211)		086				237,45
2. Ceniny (213)		087	64,15		64,15	32,55
3. Bankové účty (221AÚ +/- 261)		088	217 458,87		217 458,87	171 610,51
4. Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)		089				
5. Výdavkový rozpočtový účet (222)		090				

Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01

Označenie a	Strana aktív b	Číslo riadku c	2025			2024
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
6. Príjmový rozpočtový účet (223)		091				
7. Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)		092				
8. Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)		093				
9. Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)		094				
10. Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)		095				
11. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)		096				
12. Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)		097				
B.VI. Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)		098	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)		099				
2. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)		100				
3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)		101				
4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)		102				
5. Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)		103				
B.VII. Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)		104	0,00	0,00	0,00	0,00
3.VII.1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)		105				
2. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)		106				
3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)		107				
4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)		108				
5. Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)		109				
C Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113		110	36 329,14	0,00	36 329,14	37 506,16
C.1 Náklady budúcich období (381)		111	36 329,14		36 329,14	37 506,16
2. Komplexné náklady budúcich období (382)		112				
3. Príjmy budúcich období (385)		113				
D. Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice		114				

Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01

Označenie a	Strana pasív b	Číslo riadku c	2025 5	2024 6
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183		115	18 194 569,43	19 084 754,79
A. Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123		116	259 874,40	247 912,15
A.I Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)		117	0,00	0,00
A.I.1. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)		118		
2. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)		119		
A.II Fondy súčet (r. 121 + r. 122)		120	0,00	0,00
A.II.1 Zákonný rezervný fond (421)		121		
2. Ostatné fondy (427)		122		
A.III. Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)		123	259 874,40	247 912,15
A.III.1 Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)		124	247 912,15	234 773,96
2. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)		125	11 962,25	13 138,19
B. Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173		126	17 790 897,09	18 696 999,68
B.I. Rezervy súčet (r. 128 až 131)		127	2 407,70	2 112,17
B.I.1 Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)		128		
2. Ostatné rezervy (459AÚ)		129		
3. Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)		130		
4. Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)		131	2 407,70	2 112,17
B.II Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)		132	17 598 144,29	18 500 058,79
B.II.1 Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)		133		
2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)		134		
3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)		135	17 598 144,29	18 500 058,79
4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)		136		
5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)		137		
6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)		138		
7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zaúčtovania (359AÚ)		139		
B.III Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)		140	4 955,74	27 621,95
B.III.1. Ostatné dlhodobé záväzky (479)		141		
2. Dlhodobé prijaté preddávky (475AÚ)		142		
3. Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)		143		
4. Záväzky zo sociálneho fondu (472)		144	4 955,74	2 505,52
5. Záväzky z nájmu (474AÚ)		145		25 116,43
6. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)		146		
7. Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)		147		
8. Predané opcie (377AÚ)		148		

Ozna čenie a	Strana pasív b	Číslo riadku c	2025 5	2024 6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	185 389,36	167 206,77
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	25 866,30	32 263,05
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154		
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155		
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	512,70	
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	23 068,19	22 080,61
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	527,90	46,28
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	70 666,66	63 693,62
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	45 120,78	38 765,89
15.	Daň z príjmov (341)	166	7 543,27	3 928,86
16.	Ostatné priame dane (342)	167	6 488,40	1 519,54
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	5 579,88	4 455,48
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	15,28	453,44
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	0,00	0,00
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174		
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ 221 AÚ 231, 232)	175		
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	143 797,94	139 842,96
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	143 797,94	139 842,96
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		

Názov : Technické služby mesta Levoča

Sídlo : Levoča

Číslo účtu a	Náklady b	Číslo riadku c	2025			2024 4
			Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Spolu 3	
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	496 618,04	31 885,68	528 503,72	482 388,94
501	Spotreba materiálu	002	245 362,34	24 591,98	269 954,32	251 228,82
502	Spotreba energie	003	251 255,70	3 309,37	254 565,07	226 159,05
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
504,50	Predaný tovar, predaná nehnuteľnosť	005		3 984,33	3 984,33	5 001,07
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	607 113,47	26 252,41	633 365,88	693 088,97
511	Opravy a udržiavanie	007	110 134,25	5 837,37	115 971,62	125 954,79
512	Cestovné	008				
513	Náklady na reprezentáciu	009	814,82	537,69	1 352,51	1 492,16
518	Ostatné služby	010	496 164,40	19 877,35	516 041,75	565 642,02
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	1 368 298,41	164 244,07	1 532 542,48	1 349 327,20
521	Mzdové náklady	012	957 915,26	120 002,18	1 077 917,44	937 633,91
524	Zákonné sociálne poistenie	013	344 874,73	38 740,70	383 615,43	334 756,12
525	Ostatné sociálne poistenie	014				
527	Zákonné sociálne náklady	015	65 508,42	5 501,19	71 009,61	76 937,17
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	2 225,40	2 690,78	4 916,18	6 686,80
531	Daň z motorových vozidiel	018		2 690,78	2 690,78	4 561,14
532	Daň z nehnuteľností	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	2 225,40		2 225,40	2 125,66
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	48 174,99	3 404,15	51 579,14	51 362,10
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022				
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026	261,80	755,35	1 017,15	9 614,63
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	47 913,19	2 648,80	50 561,99	41 747,47
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	1 433 980,31	24 797,96	1 458 778,27	1 412 796,93
551	Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	030	1 432 329,77	23 667,00	1 455 996,77	1 410 459,13
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	1 650,54	1 130,96	2 781,50	2 337,80
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	1 650,54	757,16	2 407,70	2 112,17
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034		373,80	373,80	193,63
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035				32,00
50	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				

Názov : Technické služby mesta Levoča

Sídlo : Levoča

Číslo účtu a	Náklady b	Číslo riadku c	2025			2024 4
			Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Spolu 3	
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	2 179,10	810,14	2 989,24	3 487,01
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	1 492,62		1 492,62	2 216,82
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	686,48	810,14	1 496,62	1 270,19
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054				
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060				
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)	064	3 958 589,72	254 085,19	4 212 674,91	3 999 137,95

Názov : Technické služby mesta Levoča

Sídlo : Levoča

Číslo účtu a	Výnosy b	Číslo riadku c	2025			2024 4
			Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Spolu 3	
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065	523 365,76	286 275,80	809 641,56	716 598,51
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	523 365,76	280 878,11	804 243,87	709 036,57
604,60	Tržby za tovar, výnosy z nehnuteľností na predaj	068		5 397,69	5 397,69	7 561,94
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079				
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081				
633	Výnosy z poplatkov	082				
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	35 585,27	1,25	35 586,52	24 494,97
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084				
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087				
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	35 585,27	1,25	35 586,52	24 494,97
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	090	1 298,11	755,35	2 053,46	9 605,04
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	1 298,11	755,35	2 053,46	9 605,04
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	1 036,31		1 036,31	1 079,08
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094		755,35	755,35	1 732,80
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	261,80		261,80	6 793,16
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100				
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				

Názov : Technické služby mesta Levoča

Sídlo : Levoča

Číslo účtu a	Výnosy b	Číslo riadku c	2025			2024 4
			Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Spolu 3	
662	Úroky	102				
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	3 384 883,39		3 384 883,39	3 265 493,96
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	1 891 964,46		1 891 964,46	1 900 661,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	1 399 680,66		1 399 680,66	1 338 304,29
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	75 656,90		75 656,90	15 806,28
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	5 591,00		5 591,00	5 091,46
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	6 359,50		6 359,50	

Názov : Technické služby mesta Levoča

Sídlo : Levoča

Číslo účtu a	Výnosy b	Číslo riadku c	2025			2024 4
			Hlavná činnosť 1	Podnikateľská činnosť 2	Spolu 3	
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	5 630,87		5 630,87	5 630,93
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
	Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	3 945 132,53	287 032,40	4 232 164,93	4 016 192,48
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	-13 457,19	32 947,21	19 490,02	17 054,53
591	Splatná daň z príjmov	136		7 527,77	7 527,77	3 916,34
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	-13 457,19	25 419,44	11 962,25	13 138,19